

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

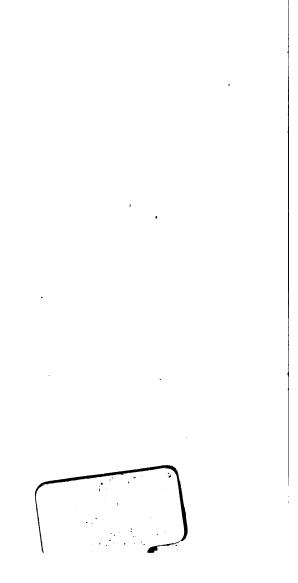
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

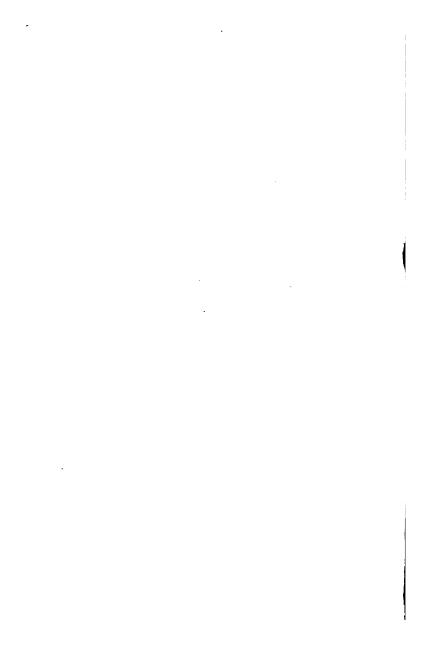
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



24326 - 12

•



## DIARIO

601570

# BLOQUEO DE PAMPLONA.

1874-1875

STORE.

DON E. R. U. Y DON J. S. DEL A.

PAMPLONA

IMPRENTA Y LIBRERIA DE JOAQUIN LORDA, callo de Mercaderes, núm. 19.

1875.

• • .

gres were

### **DIARIO**

DEL

# BLOQUEO DE PAMPLONA.

1874-1875.

POR

DON E. R. U. Y DON J. S. DEL A.

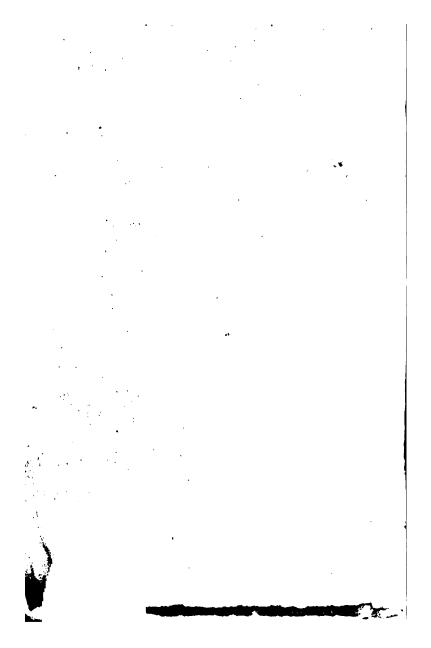
"S A CPHIJAD.

#### MADRID

CÁRLOS BAILLY-BAILLIERE

Plaza de Topete (antes de Santa Ana), número 10.

1875.



gree al

### **DIARIO**

DEL

# BLOQUEO DE PAMPLONA.

1874-1875.

POR

DON E. R. U. Y DON J. S. DEL A.

The Karman

MADRID

CÁRLOS BAILLY-BAILLIERE

Plaza de Topete (antes de Santa Ana), número 10.

1875

Children Ci

à.

ES PROPIEDAD.





### AL LECTOR.

No busques, lector, en nuestro modesto Diario pretensiones que no serias justo si las buscases, pues ni las hemos tenido, ni la naturaleza y forma de la obrita las consienten.

Sin otra idea en la mente que la de la guerra y sus tristísimas consecuencias, aislados del resto del mundo sin saber nada de lo que en él pasaba, sin poder absolutamente comunicarnos con nuestros deudos y amigos ausentes, sin poder buscar en las dulzuras del campo la tranquilidad y complacencia que las luchas de la vida social hacen tan necesarias de cuando en cuando; y las ocupaciones paralizadas, dos amigus, unidos con el dulce parentesco del alma, tomábamos notas diarias de cuanto ocurria en la ciudad con motivo del bloqueo á que los carlistas la habian sujetado, sin la idea de darkas á luz, y tan solo con la de conservar este recuerdo de los aciagos dias que en lo mejor de nuestra vida hemos pasado.

Pensamos despues que mejor satisfariamos nuestro deseo teniendo impreso este recuerdo, que con él impreso, podríamos satisfacer la legítima curiosidad de todos los Españoles, la más legítima todavía de nuestros convecinos, que tantos son los que han tenido que abandonar su hogar por efecto de la guerra y del bloqueo, y que así con más facilidad, podriamos participar á nuestros amigos de fuera cuanto ha ocurrido en Pamplona durante estos cinco meses, y nos decidimos á publicar nuestro Diario, lo repetimos, sin pratension alguna.

Para llenar mejor nuestro objeto damos ante todo una ligera reseña de Pamplona y de sus alrededores y de la línea del bloques, con expresion de los pantos que, conpaban en el la los carlistas, así como de la fortificación y de los baluartes, que con distintos nombres forman el recinto de la plaza.

Como todavía el bloqueo á Pamplona per les carlistas se ha hecho más sensible por ser una poblacion en la que si bisa es cierte que no hay ricos, verdaderamente tales, lo es igualmente que no hay pobres, lo que hace coman todos regularmente, y que todos usen diariamente la carne para su alimentacion, damos tambien al final: un estado de las reses que se consumieron en el año de 1873, por el cual se podrá apreciar cuán grande es el consumo ordinario de carne an esta ciudad. En ese estado sin embargo, no ha sido posible consignar el grandísimo que se hace en las ventas y casas de considas de los alradedores por la clase trabajadora, que ha tenido siempre la costumbre principalmente los dias festivos de pasar en ellas



un rato de soláz y de descanso a sus facuas de la semana. De ese recree, único casi para esa ciase, se ha visto privada estos ciaco meses, el principio, por el peligro que se corria en alejesse de las puertas de la población, y despues porque la línea del bloqueo se estrechó tanto que las Autoridades se vieron obligades a prohibir absolutamente la salida para evitar disgustos.

Si no será posible que con nuestro Diario demos mas que una pálida idea de cuanto hemos sufrido materialmente, ménos lo sera que en él pintemos cuánto hemos sufrido moralmente. Como si no fuera bastante la incomu nicacion, el encierro en la ciudad, la falta de comestibles y combustibles, la incertidumbre: de cuándo cesaria todo esto recibiendo socorro de nuestro valiente Ejército, como si no fuera bastante que al comerciante viera paralizados sus negocios, los suyos el abogado, el propietario que no cobraba sus rentas, el trabajador que no encontraba donde ocupar sus brazos para sostener á su familia. nos hemos visto tambien afligidos por consecuençia del bloqueo con una epidemia, que cebándose primeramente en las jóvenes y despues en los niños ha segado en la flor de su edad preciosas vidas que eran la esperanza y el encanto de sus padres. Al final se encontrará un estudo de las defunciones ocurridas en esta ciudad durante los meses de Setiembre, Octubre, Noviembre, Diciembre y Encro, con expresion de las que han tenido por causa el tifus, estado bien triste si se tiene en cuenta la disminucion que en esos meses ha sufrido la poblacion.

No han sido tam solo las víctimas del tisus las únic

que han pagado tributo á la muerte como consecuencia del bloqueo; ha habido todavía otras víctimas mas directas de él; alguno muerto en buena lid, pero otros asesinados villanamente y sin formacion de causa. Para que sus nombres se conserven siempre con el buen recuerdo que nos inspira la desgracia, damos despues de aquel estado una relacion de sus nembres, que comprende tambien los nombres de los heridos y contusos.

Estos datos así como los demás que formarán parte del apéndice, y de los que no nos ecupamos aquí por quedar justificada en el Diario su existencia en aquel·lugar, contribuirán á completar este, y á dar una idea más exacta de lo que ha sido el bloqueo de Pamplona. Pero sal hacer público nuestro Diario es únicamente satisfacer la curiosidad lo que nos hemos propuesto? no, ciertamente.

Al publicarlo, aparte de satisfacer la curiosidad de nuestros compatricios, con les que hemos estado incomunicados tanto tiempe, otro móvil más levantado nos anima: que sirva de provechoso recuerdo de las tristes consecuencias, de las penalidades sin cuento, que llevan consigo las desoladoras guerras civiles, para que nuestra querida España no tenga la desgracia de conocer lotra tercera, como ha tenido la de conocer dos en el corto espacio de treinta años.

Quizá son muestros descos, los que nos hacen concebir la esperanza de que á la desgracia de la guerra ha de sustituir en breve la wentura de la paz; pero abrigamos esa dulce esperanza: Confiamos que ha de contribuir no poco á ello, la subida al trono de sus mayores de D. Alfonso XII de Borbon, que representando en él, por una parte el principio de autoridad, representa tambien la armonía del trono con las legítimas aspiraciones de la Nacion, por medio de las Asambleas representativas, único sistema de Gobierno que puede dar la felicidad á los pueblos.

La ciudad de Pamplona, que ha visto con emocion el dedicido empeño que manifestó el jóven Monarca de en cuanto se habia cubierto con el manto real, desprenderse de él para vestirse con el uniforme del soldado, y venir al Norte, y en cuanto estuvo affrente del ejército, venir á librar á esta ciudad de la situacion afligida en que se encontraba con motivo del bloqueo, hace fervientes votos porque consiga aquella gloria, la mayor que puede caber á un rey. D. Alfonso ha conseguido su empeño, y ha levantado el bloqueo de Pampiona; se ha propuesto tambien dar á su pátria la felicidad y la paz, y tambien lo conseguirá. Si á la rama de cliva que como símbolo de ella ofrece á los habitantes de este país, en su mismo idioma, y que, lo repetimos, esperamos ha de sustituir en breve al ruido de los cañones, arrimára siguiera un átomo este recuerdo de las desventuras de una ciudad, víctima durante cinco meses de la guerra civil, quedarian muy satisfechos los deseos de

LOS AUTORES.

Pamplona 10 de Marzo de 1875.

.1 1

to Day to Commence of the Start of the

And the second of the control of the second of the second

, 'tan'.

dio-baluartes Reding y Labrit y una larga cortina en ángulo entrante que los une; este frente no tiene fosos ni camino cubierto, pero su gran altura y fuerte escarpado lo protege, siendo además el rio que corre paralelo á su frente su foso natural; á fin de remediar el inconventente de su larga cortina y la altura y pequeñez de los dos baluartes, hay además otros baluartes bajos para la defensa de flanco.

Del baluarte Labrit parte el otro lado llamado frente de San Nicolás, y se compone de medio baluarte Labrit, de la cortina que lo une al pequeño frente de Tejería, del baluarte La Reina y de la cortina que á partir de este, acaba en las obras anteriores de la Ciudadela.

En el frente de San Nicolás se halla la puerta que va por Tafalla á Tudela y Aragon; cubre á esta cortina un rebellin y todo el frente está cercado de un foso y cumino cubierto. En el flanco izquierdo de la Reina, llamado Tejería, hay una poterna, por la que con descenso fuerte hácia el rio, se toma el camino de Burlada y Villava atravesando el puente de la Magdalena; cubre este frente un pequeño rebellin y á su izquierda, casi enfrente de la cára derecha de Labrit, hay una luneta ó baluarte destacado llamado San Bartolomé, situado en el borde del terreno que confina con el rio, formando una escarpa inaccesible, con fosos y camino cubierto.

El baluarte la Reina tiene en su interior un Caballero de buena construccion, para dominar el terreno exterior que por todo su frente asciende suave y correctamente hácia la altura llamada de Mendillorri; protege además este Caballero el almacen de pólvora situado en la gola de la Reina, de muy sólida construccion y capaz de 1.800 quintales; en tiempo de paz se tiene la pólvora estramuros, en un almacen construido en 1842 en el alto de Ezcaba que puede contener 2600 quintales de pólvora; finalmente, en el flanco derecho de este baluarte hay una poterna que dá paso al foso.

Al S. O. de la plaza, entre Taconera y San Nicolas, está situada la Ciudadela, fortaleza empezada en 1571 por órden de Felipe II y dirigida por el habil Jorge Peleazo; es un pentágono regular de 340 varas de lado esterior; fortificado segun el primer sistema Vauban, con dos órdenes de flancos retirallos, medias lunas y contraguardias en los dos frentes esteriores; se compone de cincō baluartes y sus cortinas correspondientes formando otros tantos frentes.

Los del lado que miran à la plaza se llaman, de la Victoria y San Antonio y tienen en au centro la puerta y puentes de comunicacion con ellas; el segunde lado mira al esterior y lo forma el de San Antonio y el Real; el tercero, este y Santa María: el cuarto este y Santiago, y el quinto este y Victoria; en la dortina del cuerto se hallan las puertas llamallas del Segonro, que dan al esterior; hay además tres poternas que comunican con el foso y caminos cubiertos, abiertas al través de los muros, junto á las rampas de los baluartes, Victoria, Santiago y el Real.

Tiene la siudádela en su centro tres cuarteles para infantería, capaces de alojar 1900 hombres, uno pequeño para emballería, capáz de 80 ginetes y 60 caballos; doce

pequeñas: manzanas de casas alfededor de la plaza, divididas en veintidos paballones: para jefes, y oficiales, un gran edificio para parque de Artillería, con dos cubiertos á derecha é izquierda, un buen almacemá prueba; como el de la plaza, capáz de 2500 quintales de pólvora; otro con dos bévedas tambien á prueba, para mistos; otro igual con cuatro hornos para cocer el pan en tiempo de sitio; un pequeño parque de Inganieros y una Capilla para el culto; hay además entre Santa María y Santiago, bajo el terraplen de la cortina donde está la Puerta del Socorro, doce bóvedas á prueba, que en case de mecesidad pueden servir para almacenes y como resguardo de la guannician.

El casco de la poblacion lo componen 1970 casas, distribuidas en 37 calles, la mayor parte rectas y despejudas; hay tres plazas y otras tantas plazueles, la principal de aquellas es la del Castillo, formando un cuadrado imperfecto de 160 varas de lado; en el lado contiguo á San Nicolás se halla el Teatro, y á su espalda la plaza de Toros, construida en 1843.

Solamente conociendo/la posición que ocupa esta Plaza, se comprende como ha podido establecerse un bloqueo tan rigureso, como sí que durante cinco meses ha sufrido; asentada en un terreno de figura elíptica, cuyo diámetro mayor corre de N. á S. y el menor de E. á O. ocapa una posición hácia el S. y se halla rodeada por la cordillera que forma su cuenca, compuesta de las montañas de Ezcaba, San: Miguel de Miravalles, el! Perden y Sarvil, formando una circunferencia de siete leguas.

Dentro de esta cuenca se hallan las llamadas cendeas

de Ansoain, Iza, Zizur, Galar y Olza, y los velles de Echauri, Aranguren, Egües, Elorz y villas de Huarte y Villava; fuera de ella todo el terreno es montuoso pero muy productivo, y se halla limitada por la cardillera Cantábrica y las sierras de Andia y Monreal.

Puede decirse que la cuenca describa era de los earlistas, pues en ella tenian sus destacamentos, siendo Huarte la Comandancia y formando los pueblos de Ansoaia; Villava, Huarte, Burkada, Mutilvas, Zizures y Berrios, la verdadera línea del bloqueo, rota por el movimiento combinado del Ejército y la entrada de S. M. el Rey (q. D. g.) en esta ciudade

Este movimiento dió resultado tan satisfactorio, haciendo además levantar apresuradamente el campo atrincherado del Carrascal al exemigo, que con 24 batallones y 30 piezas de artillería, esperaba desde ántes de Diciembre á la colemna, para disputarle el paso.

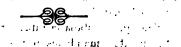
Segun noticias fidedignas, las fuerzas que en sus varias combinaciones y relevos blequeaban la plaza, se componian, de cinco compañías del décimo navarre, del escuadron de Jesús, de cinco secciones de caballería, euatro de ellas del primero navarro y una de aragenesea, distribuidas convenientemente en Villava, Huarte, Zizures, Mutilvas y Berrios, y como reservas cinco compañías del quinto, en Tiebas, otras cinco del décimo, en Unzué, y fuerzas hácia Echauri.

El servicio que prestaba la infantería era el de pequeños destacamentos mandados por sargentos la mayor parte. Los de caballería hacian el servicio de parejas en número de quince con las clases y oficiales correspondientes.

Los destacamentos tenian trincheras, en Huarte, Berrio-plane, Zizures y Mendillorri, con fuerzas avanzadas al principio en Burlada, venta de Agado, Beleso y con trincheras en la Ripa de este último alto y Mendillorri, y guardia y vigía permanente en el polvorin del alto de Ezcaba y luego en una trinchera abierta en el alto de San Cristóbal, donde pernoasaban guarecidos por una sencilla barraca.

Posteriormente se redujo á los carlistas a la línea más lejana, de Villaba, Huarte y San Cristóbal, batiéndoles con baen énito las ventas de Burlada y Agudo y los pueblos de Artica: y Berriozan, reduciendo estos puestos á simples centinelas, y obligandoles á hacer si relevo del alto de San Cristóbal, por detrás de este monte, limpiando esí completamente su falda desde los Berrios hasta Villava.

La plaza dotada con la suficiente artillería para su defensa, ofemdia á todos estos puntos hasta la distancia de 5000 metros, alcande eficaz de las piezas de 16, situadas en sus ámpulos:



El 23 de Agosto último llegó à esta plaza el General D. Domingo Moriones con una pequeña fuerza del cuerpo de ejército de su mando, dejando la restante en el Carrascal, y dispuso se le incorporasen el batallon de la Guardia Foral y el de la Reserva de Pamplona, que en union de 300 Carabineros y 150 Guardias civiles guarnecian esta plaza, dejando en cambio cuatro compañías de la Reserva de Cádiz que fueron destinadas à ocupar la Ciudadela. Quedó por consiguiente esta guarnicion à la salida de aquel General, que tuvo lugar al siguiente dia por la mañana, reducida tan solo à los Carabineros, Guardias civiles y compañías de Cádiz mencionadas, mas 150 artilleros del tercer regimiento à pié.

Precaria era ya para entónces la situación de Pamplona, pues venia sufriendo el bloqueo general que del Ebro para aquí se habia impuesto por el Gobierno con objeto de que la facción se viera privada de recursos esteriores. Tiempo hacia además que las relaciones entre esta ciudad y el resto de España venian siendo dificilísimas por la fiscalización que ejercian los carlistas en la aduana que tenian establecida en el Carrascal, en la que cobraban tan exorbitantes derechos á todos los géneros, cuando no los decomisaban bajo frívolos

pretestos como contrabando de guerra, que fué causa de que nuestros comerciantes se retrajeran de traer todo lo que no les fuera absolutamente indispensable; de que la plaza estuviera desprovista, y por consiguiente que las consecuencias del bloqueo se hicieran sentir en un plazo más breve.

Además en todo el año Pamplona habia quedado completamente incomunicada y en una situación análoga á la en que estaria un siglo atrás; habia desaparecido el ferro-carril, el telégrafo y los correos, impidiendo los carlistas que se estableciera ningun medio de comunicación, siquiera como los conocieron nuestros abuelos. En los doce meses últimos habian entrado tan sólo seis ó siete correos conducidos por las columnas, que únicamente nos visitaban cuando lo permitian las operaciones de la guerra.

Como que daba con tan corta guarnicion esta plaza, la de mayor importancia militar en el Norte, el General Moriones ordenó á su salida se organizase un batallon de Milicia Nacional para el que estaba ya hecho el alistamiento voluntario, por no ser posible, atendidas las circunstancias, la Milicia forzosa, ley general del Estado. En su virtud quedó encomendada su organizacion al Exemo. Sr. Gobernador militar de la plaza, D. Manuel

Andia. (Véase el apéndice número 1.)

A pretesto de que como consecuencia del bloqueo impuesto á la provincia, hacia ya algun tiempo que no se permitia la circulacion de los carros por el Carrascal, empezó á correr el rumor de que los carlistas iban á establecer un bloqueo riguroso á esta plaza. Este rumor tomó mayor consistencia el dia 1.º de Setiembre, en el que supimos á ciencia cierta que aquellos habian

circulado una órden á los pueblos comarcanos previniéndoles que desde el dia 3, se abstuvieran de venir con sus frutos y mercancías. En el tiempo intermedio entre el 1.º y el 3, afortunadamente muchos arrendatarios se apresuraron á traer sus rentas, que consistiendo principalmente en trigo han contribuido en union del Vínculo, establecimiento municipal para la elaboracion del pan y que tanto influye siempre en la regularizacion de sus precios, á que no nos haya faltado tan importante artículo, ni sufrido su precio, la menor alteracion durante el bloqueo.

Llegó el dia 3, dia esperado con ansiedad por este vecindario para ver si se confirmaban aquellos rumores, y la ninguna concurrencia de los habitantes de las inmediaciones que ordinariamente acuden al mercado con huevos, verduras, frutas, corderos, etc., demostró que

el bloqueo era por desgracia un hecho.

El 4 se publicò un bando por la autoridad municipal en virtud de resolucion tomada por la militar, mandando que los articulos de comer, beber y arder continuaran vendiéndose à los precios que tenian el dia 1.°, medida tomada muy justamente, pues como sucede en estos casos, los espendedores aprovechaban las circunstancias para vender à mayor precio sus géneros. (Véase el apéndice número 2.)

El juéves 10 por la mañana cuando apénas amanecía, los carlistas se apoderaron de un rebaño de carneros de

las inmediaciones de esta plaza.

El 11 empezó á faltar en el mercado la carne de vaca y se puso á la venta en las tablas en que se espendia aquella, la de carnero.

El 12 se publicó un bando por la Autoridad militar,

en el que con objeto de conocer las existencias de trigo y harina, y con el de evitar su acaparamiento, ordenaba que lo mismo las Corporaciones que los indivíduos pasaran al Ayuntamiento, para el dia 15, un estado de las que tuvieren de aquellos artículos, el cual debia repetirse en los dias 5, 15 y 25 de cada mes, con expresion del aumento y disminucion que sufrieron. (Véase el apéndice numero 3.)

Pero desde hoy se acentúa más el bloqueo, y consecuentes á nuestro propósito empezamos á enumerar con separacion de dias, los acontecimientos que se

suceden hasta la terminacion del mismo.

#### 13 de Setiembre.

Desde por la mañana corre el rumor de que los carlistas tratan de cortar las aguas que surten à esta plaza. Con este motivo se nota gran concurrencia en las fuentes, pues las criadas de servicio se apresuran à hacer provisiones, suscitándose algunas reyertas entre ellas. A las cuatro de la tarde el rumor se acrecienta y poco despues recibe confirmacion en un oficio del Alcalde de Subiza al de esta capital participándole que cuatro indivíduos del décimo batallon, mandados por Legarreta, despues de haber oido misa en la parroquia de dicho pueblo, habian abierto una compuerta que impedia el paso de las aguas al molino sito en aquel pueblo, propiedad de los señores de Alzugaray de esta ciudad, dejando por consiguiente de correr por su conducto ordinario.

Sobre las ocho de la noche la Autoridad municipal one en conocimiento del público por medio de pregon en los sitios acostumbrados, advirtiendo, despues de hacer constar en él que era un hecho sin ejemplo en la guerra anterior y con el cual se proponian tan solo molestarnos, pues el rio Arga corre lamiendo las murallas, se proveeria á este daño utilizando aquel rio y los pozos de agua potable.

#### Dia 14.

Este dia es de grandes emociones, porque además de ser el primero en que no se vén correr las aguas en las fuentes públicas, es tambien el primero en que los carlistas se presentan durante el dia en las inmediaciones de la plaza. Por la mañana á eso de las once, hacen fuego à los Carabineros que salen à dar agua à sus caballos en las afueras de la puerta de Tejería: a las cinco de la tarde vuelve à presentarse el enemigo en la vuelta larga del Castillo y cruza algunos tiros con la fuerza de Guardia civil de caballería encargada de patrullar por los airededores. Poco ántes de este hecho se apoderan los carlistas de un rebaño de carneros que en union de algunas vacas pastaban en las inmediaciones de la venta del Mochuelo, y como la guarnicion es tan escasa no es posible salir en persecucion de aquellos para rescatar aquellas reses. Las fuerzas carlistas que nos las arrebatan consisten en cien infantes y unos veinte caballos que protegen su retirada.

Con el corte de las aguas se ha hecho indispensable el habilitar una bomba para extraer del rio y surtir al vecindario de tan indispensable elemento, y con objeto de que se obtenga con limpieza se está colocando un filtro, en cuya obra se ha trabajado durante todo el dia

esperando quede terminada para mañana.

Se ha dispuesto que nadie abandone la plaza sin prévio permiso de las Autoridades civil y militar, para lo cual no se permite la salida sin el pase correspondiente de estas; pero los que lo obtienen no pueden sacar en metálico cantidad mayor á la de mil reales vellon, quedando al efecto sujetos á un registro todos los que salen de la plaza, que se verifica por indivíduos del

cuerpo de Carabineros.

De las seis puertas que con los nombres de San Nicolás, Taconera, Nueva, Tejería, Rochapea y Francia tiene la ciudad, tan sólo ha estado abierta la de San Nicolás, pero hoy se permite tambien la salida por la de Tejería á las personas que lleven algun objeto con que subir agua. Centinelas colocados en la misma puerta. debajo del baluarte de San Bartolomé y á la orilla del rio, impiden la salida á todas las demás, así como tambien el que se formen corrillos que embaracen la libre circulacion á las muchachas y aguadores. Sobre las once y media ó doce de la noche se hacen desde el Redin tres disparos de cañon á el puente de la Magdalena, de donde los carlistas molestaban con los suyos de fusilería á los centinelas de nuestra plaza que ccupan el lienzo de muralla comprendido entre el Palacio del Obispo y el Redin. La poblacion continúa triste y hoy se nota más todavía por la falta de aguas y el silencio y soledad que ha sustituido á la animacion de las fuentes públicas. La emigracion grande ya en los dias anteriores continúa y se habla de algunas familias más que se preparan á salir.

#### Dia 15.

El dia se ha pasado sin novedad à pesar de la proximidad de nuestros bloqueadores, que se dice ocupan el cementerio; los artilleros han permanecido toda la tarde al pié de los cañones, pero no ha sido preciso hacer uso de ellos.

Han circulado dos noticias aunque desprovistas de carácter oficial: la primera es que en Tafalla se habia dado un bando por el General Moriones en el que ponia en conocimiento del público que los que quisiesen traer alguna mercancía serian escoltados por las fuerzas del ejército, pues se proponia venir aquí; y la segunda que el batallon de la Guardia Foral habia hecho prisioneras en Sanguesa dos compañías carlistas, ocupándoles además doce mil duros que conducian.

La noche se ha pasado con gran vigilancia por la proximidad del enemigo; sin embargo, nada ha ocurrido de extraordinario hasta las once que se cruzan algunos disparos entre aquellos y nuestros centinelas. A poco rato el fuego se hace más intenso y se dice que se propone destrozar la bomba que quedó utilizada ayer para extraer el agua del rio, pero las guardias del fuerte de San Bartolomé, baluarte de Labrit y puertas de Tejería y San Nicolás lo impiden, obligándole á retirarse. En las casas inmediatas á las murallas han pegado multitud de balas, siendo milagroso no haya ocurrido ninguna desgracia que lamentar, dada la aficion que el vecindario tiene de asomarse á los balcones apénas se oye un tiro.

Por la tarde se ha sabido que los carlistas habian

detenido en el próximo pueblo de Huarte á D. Juan Galbete, del comercio de esta ciudad, pasando una comunicacion al Gobernador militar de la plaza manifestándole no lo pondrian en libertad miéntras aquí no se hiciese lo propio con un espía que se capturó hace algunos dias. En esta misma comunicacion, suscrita por un tal Esparza, se decia que él habia sido el que cortó las aguas.

Continua lo mismo que los dias anteriores saliendo

gente de la poblacion.

#### · Dia 16.

Se ha publicado un bando por la Autoridad municipal ordenando que con el objeto de evitar un incendio que seria fatal, dada la dificultad en que nos encontraríamos de aprovechar el agua para sofocarlo, se limpien todas las chimeneas en el término de ocho dias.

Se ha empezado a espender carne de oveja en el mercado, en lugar de la de carnero que como dejamos dicho habia sustituido a la de vaca, y no obstante ser inferior a estas, ha gustado al vecindario, pues apénas se diferencia de ellas gracias a los buenos pastos de este país.

#### Dia 17.

Bajo malos auspicios comienza el dia, pues á las siete se empiezan á oir los disparos de la plaza; el motivo de ello es, que al hacer la descubierta una seccion de caballería de la Guardia civil, ha sido molestada por los fuegos de dos compañías carlistas que se hallaban

apostadas en el alto de Mendillorri. Se dicè que una de las granadas ha herido à un carlista y muerto à otro; afortunadamente por nuestra parte no hay ninguna pérdida que lamentar.

A las doce aseguran muchos que desde las afueras de la puerta de San Nicolás se oyen cañonazos hácia el Carrascal, dando esto motivo á creer que los carlistas se oponen al paso de nuestro ejército; sin embargo no pasan de ser suposiciones, pues carecemos absolutamente de noticias; se espera con ansiedad la llegada de la columna.

A las cuatro de la tarde entra al galope por la puerta de San Nicolás una pareja de Guardias civiles de caballería, siendo causa de que los curiosos, y sobre todo las curiosas, que se encuentran en las afueras de la indicada puerta, entren corriendo y gritando «que vienen los carlistas.» Lo que la pareja de la Guardia civil ha venido á decir, es que por cerca de la venta del Mochuelo pasa una recua de vinateros, y que un escuadron de caballería carlista protege su paso. Al poco rato se restablece la calma, pues ya nos vamos acostumbrando á estas emociones, y como la noche se acerca, se cierran las puertas, no ocurriendo novedad durante ella.

#### Dia 18.

El dia y la noche se han pasado con tranquilidad.

De los cañonazos que se oyeron ayer tarde nada se sabe, lo cual no impide que algunos aseguren que los carlistas han cortado dos puentes en el camino de Tafalla. Si fuera cierto, nada tiene de particular que no

haya llegado la columna, pues su recomposicion habrá naturalmente entorpecido la venida.

Se ha publicado un bando disponiendo que las familias que abandonen la capital dejen abiertas sus casas para prestar el servicio de alojamiento, advirtiendo que si se encontrase alguna cerrada, el Ayuntamiento se encargaria de abrirla ó de cubrir aquel servicio á costa de los dueños. Esta medida obedece á que siendo tantas las personas que se marchan se perjudica notablemente á las que se quedan, que, como es consiguiente, sufririan con más frecuencia aquella carga.

#### Dia 19.

No ocurre novedad, pero circulan, aunque desprovistas de certeza por la incomunicacion en que nos encontramos, multitud de noticias; unos aseguran que las tropas han entrado en Estella; otros que todas las fuerzas carlistas que estaban en el Carrascal lo han abandonado para incorporarse á las que defienden aquella ciudad y no falta quien dice que el ejército no se ha movido de Tafalla. Lo más probable nos parece, al menos es en lo que hay más conformidad, que miéntras el primer cuerpo, al mando del General Moriones se dirige aquí, el segundo con el General en Jefe amenace á Estella.

Ayer y hoy hemos tenido carne de vaca en el mercado, gracias sin duda á la astucia de algun aldeano que ha sabido burlar la vigilancia de nuestros bloqueadores. ¡Dios quiera que siempre pueda hacer otro tanto!

#### Dia 20.

Esta tarde hemos sabido con gran satisfaccion que las avanzadas del primer cuerpo de ejército que manda el General Moriones, se hallan en Tiebas, punto distante dos leguas de esta ciudad viniendo del Carrascal. Esta noticia se la debemos al Cónsul de la República de Costa-Rica y accidentalmente de Francia, que gracias á su carácter de Diplomático, pudo salir á verse, y quizá tuvo precision de hacerlo por su cargo, con el General carlista Mendiri.

Ha fallecido un voluntario de la compañía de veteranos que hace algunos dias tuvo la desgracia de caerse en la muralla hallándose de servicio.

#### Dia 21.

Ha comenzado el dia siendo de mucha ansiedad para esta poblacion, víctima tan próxima por hallarse enclavada en un territorio completamente dominado por las armas facciosas, de los horrores de la guerra civil. Aquella ansiedad está muy justificada si se tiene en cuenta que la carne de vaca hace ya tiempo que falta, que muy pronto iba á faltar toda clase de ellas, que la poblacion está casi á oscuras por no haber combustible para producir el gas, que las noches empiezan á ser largas, y no hay aceite, ni petróleo, ni leña, ni carbon cuando tan próximo está el invierno, aquí siempre tan rigoroso; que desde el 3 no ha entrado nadie en la ciudad, ni se ha recibido una carta, ni un periódico, ni una noticia de lo que sucede en el resto de nuestra



querida España, que la guarnicion es muy reducida, que mucha parte de ella, así como de los empleados civiles, están sin percibir sus sueldos y haberes hace mucho tiempo; que no hay tabaco, ni apénas vino, ni otras muchas cosas que se han hecho hoy casi indispensables para la vida, que muchos comerciantes tienen arriesgados sus intereses sin saber siquiera dónde paran sus mercancías, que son muchos los de la poblacion á quienes cogió fuera de ella el bloqueo y que son esperados con impaciencia por sus familias, y que todo va á ser remediado, á ménos por el pronto, con la venida del cuerpo de ejército del General Moriones acompañando un convoy para esta plaza.

Como decíamos en nuestra relacion del dia de aver. este terminó sabiéndose que las avanzadas de aquel cuerpo de ejército se hallaban en Tiebas. Desde por la mañana pues ha estado concurridísima la puerta de San Nicolas y sus alrededores, y sobre las doce ha empezado á entrar el convoy, compuesto de 136 carros, acompañado por alguna fuerza del ejército. Las Autoridades estaban tambien en la citada puerta tomando sus disposiciones para la distribucion de los carros por la ciudad y para evitar alguna desgracia. Cuando ha terminado de entrar, que es cuando únicamente se permitia la salida á los paisanos lo ha hecho muchísima gente para ver si se oia fuego hácia el Carrascal, tránsito entre Tafalla y Pamplona; pues por los del convoy hemos sabido que los carlistas querian oponerse al paso de este, y que si no lo habian conseguido por haber llegado tarde, quedaban librando un encuentro con las fuerzas del ejército; y en efecto, se vén los disparos de una batería situada en Tiebas.

Para proteger à los carros que pudieran venir rezagados han salido los Carabineros y Guardias civiles que habia en la plaza, con el General Andía à la cabeza y han ocupado el próximo pueblo de Cordovilla; con este motivo los curiosos, en su afan de abandonar siquiera momentaneamente los muros de la ciudad en que han estado encerrados tantos dias, se han alejado bastante, esparciendose por todos los alrededores de la plaza.

El refuerzo que ha venido para esta, han sido dos Oficiales facultativos de Artillería, veinticinco soldados de esta arma, dos compañías de la Reserva de Cádiz, que unidas á las cuatro que guarnecian la Ciudadela, forman un batallon, y mil proyectiles entre bombas y

granadas.

Con el convoy han entrado siete heridos, aunque

afortunadamente ninguno de ellos de gravedad.

Lástima grande que no haya sido mayor el pequeño refuerzo que ha tenido con la venida del convoy la guarnicion de esta plaza para poder evitar así en algo siquiera el bloqueo y para no pasar por la humillacion de que media docena de carlistas se acerquen á la plaza, como ha sucedido muchas veces en estos dias, sin

poder perseguirles.

Continúa un gentío inmenso dentro y fuera de la puerta de San Nicolás esperando al General Moriones. Entra éste sobre las cinco de la tarde al frente de la division Catalan, y los espectadores; en gran número como hemos dicho, le victorean. El resto de las fuerzas han quedado escalonadas en el Carrascal, ocupando las posiciones de los carlistas, pues segun se dice, el General Moriones se propone que queden por unos cinco dias

de que el General Laserna está en Tafalla y se propone venir.

#### Dia 24.

Empezamos nuestro relato de hoy como siempre, diciendo una vez más que tres carlistas montados se han aproximado sobre las once de la mañana á las murallas y disparado sobre los centinelas de San Bartolomé, que les han contestado y hecho huir. Sobre las nueve y media de la noche, un centinela de la puerta de San Nicolás ha disparado su fusil contra un pobre muchacho cordelero que se habia quedado en el foso por haberse cerrado la puerta de aquel nombre, donde acostumbran á trabajar los de su oficio; pero afortunadamente no le ha causado daño alguno. Se habla aquí de un gran encuentro habido en las inmediaciones de Tafalla, y se dice tambien que los carlistas han sufrido mucho, pero no es posible que se sepa la verdad por la incomunicacion en que nos encontramos.

#### Dia 25.

Nada ocurre durante el dia que merezca mencionarse. Por la noche no hay en toda la poblacion ni siquiera un farol encendido, pues el gas no puede producirse por falta de combustible y no hay aceite ni petróleo para sustituirle. El cielo en cambio nos favorece con una luna clarísima; por esto sin duda que los carlistas no nos molestan con sus disparos como no nos han molestado tampoco durante el dia.

#### Dia 26.

Es aplicable à este dia cuanto decíamos del de ayer. Por la tarde han entrado en tres coches doce heridos del ejército, de los últimos encuentros sostenidos por este contra los carlistas, que se oponian como saben nuestros lectores à que esta plaza recibiera ningun socorro. Acompañaba à aquellos heridos una Comision de la Cruz Roja.

#### Dia 27.

No ocurre nada de particular. Como dia de flesta ha salido mucha gente por la puerta de San Nicolás con objeto de pasear en sus alrededores, que es el único sitio donde se puede hacer, pues hay patrullas de la Guardia civil y Carabineros que impiden se puedan acercar los carlistas. Todo el mundo se lamenta de ver las afueras despues de la tala que se ha hecho en el arbolado.

#### Dia 28.

Se ha cerrado la puerta de San Nicolás y en su lugar ha quedado abierta la de Taconera por haberse empezado á cortar los árboles de sus inmediaciones.

Sobre la una de la tarde, un carlista situado en la carretera de Puente, ha hecho algunos disparos a los trabajadores que se ocupan en la corta, afortunadamente sin herir a ninguno; con este motivo los curiosos corren y hay algunos momentos de alarma que quedan

desvanecidos en el momento por la pronta retirada de aquel.

#### Dia 29.

Esta mañana han hecho tambien los carlistas algunos disparos á los leñadores; pero en vista de lo que sucedió ayer se han colocado parejas de Carabineros en los caminos de Puente y Barañain, con lo cual se consigue tenerlos á una respetuosa distancia.

#### Dia 1.º de Octubre.

Iloy se ha hecho un gran descubrimiento, del cual podemos felicitarnos, no sólo en las circunstancias difíciles por que atravesamos, sino tambien para lo sucesivo. El Sr. Pinaguy, dueño de la fábrica de máquinas para la agricultura y la industria, establecida en las afueras de la puerta de Tejería, ha practicado una escavacion en un cascajal que hay en medio del rio y próximo á su establecimiento, encontrando un abundantisimo manantial de agua sumamente clara é incomparablemente mojor à la de Subiza, con el cual se evitan los filtros que se empleaban para la que se sacaba del rio. Se trata de hacerla subir á las fuentes de la ciudad, para lo que se han empezado las obras, que han sido presupuestadas en 30.000 reales y á las bombas que para ello se proyecta emplear dará movimiento la turbina de la fabrica del indicado Sr. Pinaquy, que se ha prestado gustoso à construir cuantos aparatos sean necesarios.

El Sr. Pinaquy, conocido ya en toda España y en el extranjero per el perfeccionamiento de la construc-

cion de sus máquinas, con las que ha introducido adelantos notables en la agricultura y que ha sido premiado en diferentes exposiciones, es hoy la admiracion del vecindario, por más que su excesiva modestia no dé ninguna importancia al descubrimiento que acaba de llevar á cabo, con el cual ha merecido el aplauso unánime de la ciudad. Abrigamos el convencimiento de que bajo la direccion de tan entendida persona, muy pronto veremos correr las aguas por las fuentes públicas y evitada la molestia de tener que ir á buscarla al rio.

#### Dia 3.

Con objeto de que se vea bien el puente y carretera de Villava se ha dispuesto se corten los árboles que allí existen, pero como es un sitio distante y los carlistas naturalmente lo impedirian, ha salido á las seis de la mañana parte de la guarnicion à proteger aquel trabaio. La colocacion de nuestras fuerzas ha sido la siguiente: una compañía de Cádiz ha ocupado el alto de Mendillorri, la Guardia civil y una seccion de Milicianos Nacionales el pueblo, otra seccion de estos la ripa, que domina el puente de Burlada; una companía de Carabineros la carretera y puente de Villava, y otra compañía de estos, extendida en guerrilla, dá frente al monte de San Cristóbal. Apénas han ocupado estas posiciones se ha roto el fuego por el enemigo, que ocupa el alto de San Cristóbal y la derecha de la carretera de Villava. continuando hasta las diez y media, en que por haberse llenado el objeto de la salida, se tocó retirada a las tropas. La artillería de la plaza ha hecho tambien algunos disparos durante el fuego. No hay más desgracias que lamentar que la de un Miliciano Nacional á quien un árbol al caer, ha fracturado una pierna.

#### Dia 4.

Al amanecer se han presentado los carlistas en las huertas que hay al otro lado del rio, frente á la casa del Sr. Pinaquy, promoviéndose con este motivo un ligero tiroteo entre aquellos y nuestros centinelas.

#### Dia 5.

Los carlistas se han dejado ver en los alrededores en mayor número que de ordinario; entre los disparos que se han hecho hoy por una y otra parte, merece mencionarse uno de cañon que se ha dirigido con mucho acierto sobre el vecino pueblo de Mendillorri, ocupado por los 150 caballos carlistas que manda el ex-oficial de Pavía D. Juan Ortigosa. Habiéndose visto esta misma fuerza, poco despues, han vuelto a el Principal los Milicianos Nacionales que acababan de salir del reten segun la órden que tienen de reunirse en ese punto apénas se oiga el primer cañonazo; pero al poco rato se les ha mandado retirar por no ser ya necesarios sus servicios, puesto que la causa de su reunion habia desaparecido por haberse alejado aquella fuerza.

#### Dia 6.

Como la carencia de combustibles es tan grande, la Comandancia de Ingenieros, por vía de ensayo, ha enn horno con la leña que se obtiene del corte de árboles de las inmediaciones de la ciudad, entre el portal de Tejería y baluarte de San Bartolomé, para obtener carbon.

Los bonos que el Ayuntamiento emite para obtener la leña son tan solicitados que ha acordado no expender nuevos, no obstante la inmensa demanda que se le hace, hasta tanto que vayan recogiéndose los expedidos. El precio á que la vende es el de doce cuartos arroba la de olmo y ocho la de chopo.

Sobre las once de la mañana ha sido herido un Miliciano Nacional, aunque no de gravedad, en la mandíbula inferior, hallandose en la carbonera anteriormente referida, por un carlista que hacia ya un rato estaba escondido detrás de la casa de Veloso, entreteniéndose

#### Dia 7.

en tirarnos.

Desde el baluarte de San Bartolomé ha sido herido de gravedad un carlista que situado casi en el mismo sitio en que se colocé el que hirió ayer al Nacional que dejamos dicho, ha empezado, siguiendo su costumbre, à disparar contra nosotros.

Fuerzas de la Guardia civil y Carabineros han salido á ocupar el prado de Barañain para proteger el corte de árboles que actualmente se hace en aquella parte; los aficionados á lo ageno han aprovechado esta ocasion para vendimiar las viñas de aquellos alrededores, pero en el momento se ha apercibido la Autoridad y ha puesto coto á semejante desman.

A pesar de las circunstancias por que atravesamos, el ánimo de los habitantes de la poblacion no decae y ántes al contrario, todas las tardes se ve á gran parte de ella, que sale por la puerta de Tejería con objeto de ver las obras que en casa del Sr. Pinaquy se practican para subir las aguas, dirigiéndose á la Taconera, donde se presencia la entrada de los leñadores y cerrar la puerta, que tiene lugar entre cinco y media y seis con las formalidades de Ordenanza.

#### Dia 8.

Tres veces nada ménos se han repetido hoy los tiros entre los carlistas y nuestros centinelas; á las siete y media de la mañana, á las once y á las tres de la tarde. En este último tiroteo una bala ha pegado en el primer piso del café Suizo, en cuyas habitaciones habia gran concurrencia, pero sin causar daño á nadie aunque por verdadera casualidad, pues la bala ha quedado en una caja de cigarros que tenia en sus manos un jóven abogado de esta ciudad. A la misma hora ha sido grande la alarma que ha cundido entre los que bajan por agua á la fuente provisional del rie por haberse visto algunos carlistas al otro lado de este, alarma justificada, pues aquellos disparan inhumanamente lo mismo sobre la gente indefensa.

Se anuncian fiestas públicas para el dia en que se inaugure la habilitacion de las fuentes. Tambien continúa encendido el horno de carbon, de que sentimos una carestía tan completa.

Los cárlistas se han llevado unas vacas de leche de la próxima huerta del Sr. Vilella; en cambio los cortadores de leña se han apoderado de 11 cerdos en el molino de Esquiroz que se venderán mañana, entregándose el importe á su dueño.

#### Dia 9.

No ocurre nada que merezca mencionarse.

#### Dia 10.

Ha cambiado el teatro de los tiros, que habian comenzado ántes de abrirse las puertas, por haber cambiado el teatro del corte de árboles, que se está haciendo hoy por la vuelta de Capuchinos. A la una ha sido
tan nutrido que parecia se estaba dando una gran batalla en los alrededores de la plaza; pero por fin un certero disparo de cañon ha ahuyentado á los carlistas,
aunque tan solo por un rato, pues á la tarde han hecho
mucho fuego nuevamente contra los Carabineros y Guardias civiles que protegen á los trabajadores del Ayuntamiento en la corta del arbolado.

#### Dia 11.

Se repiten los tiros de ayer en el mismo sitio y con el mismo motivo.

#### Dia 12.

Nadie diria hoy que estames en una plaza bloqueada, pues con motivo de la festividad del dia (la virgen del Pilar), todo el mundo ha salido de paseo y la Taconera está animadisima, así como tambien las afueras de la puerta de Tejería, á donde acuden innumerables curiosos para ver las obras de la subida de aguas, que ya están bastante adelantadas. Los facciosos no nos han molestado con sus tiros de costumbre, y se ha pasado el dia con toda felicidad.

#### Dia 13.

Continúa la corta de los árboles de la vuelta de Capuchinos y ya se ha llegado hoy en esta operacion hasta el Convento de las Monjas de San Pedro. Los carlistas, segun su costumbre, no interrumpida más que ayer, continúan tirando á las fuerzas que diariamente salen á protejer la corta, estando situados hoy en la cúspide del alto de San Cristóbal, así que no llegan sus balas á nuestros soldados.

#### Dia 14.

En la noche pasada, que ha estado diluviando y en una oscuridad completa, los enemigos han disparado una porcion de tiros desde el puente de la Magdalena, á los que han contestado nuestros centinelas, dando lugar, como es consiguiente, á que la vigilancia sea mayor.

Se siguen cortando los árboles de la vuelta de Capuchinos y ha habido los tiros de costumbre durante

casi todo el dia.

#### Dia 15.

La descubierta se ha hecho sin novedad, no habieno do durante el dia mas que algun tiro suelto entre nuestros centinelas y los carlistas.

#### Dia 16.

Esta mañana han salido unos cuantos Voluntarios que burlando la vigilancia del enemigo han hecho una correría por los pueblos inmediatos, trayéndose catorce cerdos y dos cargas de vino. El héroe de la jornada ha sido Mina, un descendiente del famoso guerrillero de la guerra de la Independencia, y despues distinguido General del ejército español.

La corta de árboles continúa y el vecindario se dá gran prisa a comprarla, de manera que empieza a ponerse límite por el Ayuntamiento á la cantidad que pue-

de obtenerse.

#### Dia 17.

Durante todo el dia se ha visto à los carlistas ocuparse en destruir el polvorin que se halla situado en el monte de San Cristóbal, abandonado en la actualidad, pues toda la pólvora que en el había se trasladó à la plaza cuando aparecieron las primeras partidas carlistas en la provincia. No se sabe que objeto se proponen al practicar esa destruccion, pero se supone sea el de hacer con los materiales algun albergue para el centinela que contínuamente tienen en la parte más elevada de aquel monte. Por la tarde se les han dirigido seis granadas, obligándoles así à que cesen en sus trabajos.

El cabecilla Mendiri, con quien habia salido à avistarse una Comision de labradores, ha dado permiso para que se haga la vendimia. Con este motivo están aquellos de enhorabuena y tambien toda la poblacion, pues

no se encuentra vino, y el poco que puede conseguirse es malo y al subido precio de dos reales la pinta.

#### Dia 18.-

La mañana se ha pasado sin que ocurra ningun incidente digno de mencionarse, pero por la tarde, cuando todo el mundo se paseaba por el sitio denominado de la media luna y ripa de Veloso, los facciosos han empezado á tirar sobre los paseantes, que en su mayor parte eran mugeres y niños. Al principio nadie se ha alarmado en atencion á que desde el punto donde disparan, que es el alto de Mendillorri, hay bastante distancia, pero despues ha empezado á correr la gente porque ha pasado alguna bala por encima y porque han visto que los centinelas del baluarte de San Bartolomé se preparaban tambien á hacer fuego.

Un sargento de Carabineros de caballería con seis indivíduos del mismo cuerpo, ha capturado 32 cerdos, 6 cargas de vino y algunos corderos. El héroe de la jornada ha sido objeto de la mayor ovacion porque ha coincidido su entrada por la puerta de San Nicolás con la de la gente que volvia del paseo tan bruscamente per-

turbado.

#### Dia 19.

Los carlistas, como de costumbre, han tirado á los leñadores que hoy están trabajando en la vuelta de Capuchinos, siendo preciso hacer uso de los cañones para obligarles á retirarse al otro lado de San Cristóbal, lo que se ha conseguido á los primeros disparos.

Dá lástima ver el aspecto de las cercanías con el desmoche que se hace de las magníficas arboledas, y causa horror pensar que cuando llegue el verano nos veremos privados de los preciosos paseos que existian en la orilla del rio, en los cuales no se sentia el calor ni aun en los días más sofocantes del mes de Agosto. Nadie que como nosotros no haya estado encerrado dentro de los muros de la ciudad, la conocerá á su regreso, pues parece que nos hemos trasladado á los inmensos llanos de la Mancha, segun lo despejados que están quelando los alrededores.

#### Dia 20.

Lo único notable que ocurre en el dia de hoy es la vuelta de dos Comisiones, compuestas cada una de tres indivíduos, que salieron hace pocos dias à gestionar con los carlistas y Generales del Gobierno para que se levante el bloqueo. Ha sido necesario que vayan á ámbos campos, no obstante ser los carlistas los que nos han bloqueado, porque no se olvide, que como ya lo tenemos indicado desde el principio, aquellos alegaron como pretesto para ello, que el Gobierno no permitia circular carros del Ebro-para aquí. Los Comisionados han guardado completo silencio respecto al resultado de sus gestiones, sin embargo del interés con que todos les interrogaban, y era natural lo hicieran así, hasta tanto que se vean con las Autoridades y se comuniquen unos a otros sus impresiones. Nos han traido dos periódicos del 11, La Correspondencia y El Imparcial, y afortunadamente no son gralas las abticias que en ellos encontramos.

#### Dia 21.

El dia ha empezado sin novedad, pero á las doce y media de la mañana, habiendo comunicado el vigía de la torre de San Saturnino, que un batallon carlista ocupable el pueblo de Villava, se han hecho diez disparos de cañon sobre él. Cuatro granadas han dado en el blanco, causando algunos destrozos en la Iglesia y en una casa particular. Los carlistas en vista de ello, se han retirado á detrás del monte de Arre, desapareciendo así de la vista de la ciudad. Por venganza sin duda, los que estaban situados en la falda del San Cristóbal, han comenzado á tiros con los labradores que estaban haciendo la vendimia, completamente tranquilos por la autorización que habian obtenido para la recoleccion de la uva

Habiendose retirado estos ha continuado el tirote contra los Carabineros que protegian el corte del arbo-

lado por aquella parte.

#### Dia 22.

Los comisionados para gestionar el levantamiento del bloqueo guardaron silencio en el dia de ayer, segun hemos sabido en el de hoy, por la razon que nos figurábamos ya de haberlo convenido así de antemano hasta que se comunicaran unos y otros el resultado. Los carlistas manifestaron que estaban dispuestos á levantara si el Gobierno levantaba el que les habia impuesto a ellos con la prohibicion de que circularan los carros de Tudela para aquí, y si dejaba de exigirse los cinco duros que en algunos pueblos de la Rivera pagan los pa-

lres de los que están en la faccion. Los Generales del Jobierno manifestaron que aquel acuerdo se habia tonado no por ellos, sino en Consejo de Ministros, y que i estos por tanto correspondia adoptar una resolucion, para la que si eran consultados informarian favorablemente à los deseos de la Comision; pero que no creian ra esta la que debia gestionar, sino la Diputacion y el Ayuntamiento, genuinas representaciones de la ciudad la provincia. Con este motivo ha celebrado sesion exacordinaria el Municipio à las once y media de la majana.

Como siempre ha habido esta tarde tiroteo entre las lescubiertas de la plaza y nuestros bloqueadores.

Por la mañana se ha visto en el mercado alguna alleana con huevos; pero que los vendia á doce maravelis cada uno.

Miéntras las gestiones para que se levante el bloqueo lo terminen, es de esperar haya alguna más tolerancia; i en cambio no dan resultado, es de temer se haga tolavía más rigoroso.

#### Dia 23.

En el cerro del monte de San Cristóbal, donde los arlistas tienen un centinela constantemente, ó mejor in punto de guardía de cuatro soldados y un cabo para igilarnos, han colocado hoy una enorme cruz, tan rande, que no obstante la distancia se distingue perfecamente á la simple vista. No sabemos que se han prouesto con ello: si ha sido una broma, no es ese signo e redencien lo más á promisito; si tildarnos de judíos, o es el mejor modo de reconocer á Dios, que donde

Estos dias parece que no están tan alerta como los anteriores los encargados de sostener el bloqueo; pues ban entrado algunos aldeanos y dos ó tres pelícios de vino.

#### Dia 27.

Se asegura que van à permitir la entrada de ciertos artículos por espacio de tres dias y que pasados estos el bloqueo será un hecho, castigándose severamente à los que traten de venir à visitarnos, pero hasta ahora en nada lo notamos.

Se vá acostumbrando tanto el vecindario à los tiroteos contínuos, que esta tarde, cuando siguiendo su costumbre, han hecho fuego los carlistas desde Mendillorri à los centinelas del baluarte de San Bartolomé, ha sido preciso que estos intimen à retirarse à las personas que se paseaban por la ripa de Veloso; à pesar de ello muchas han permanecido en este sitio próximas à la estacada, desde donde han podido observar cómio corrian los partidarios del 7.º apénas empuñaban sus fusiles los Guardias forales que guarnecen esta parte del recinto.

#### Dia 28.

Los aficionados á inventar noticias aseguran que Moriones está en Sanguesa, desde donde se dirigirá aquí. Escusamos decir que no nos parece admisible, ó á ménos que no se puede saber, y es bien seguro que si hubiese estado en los diversos sitios en que por aquellos se le ha colocado, no hubiera tenido suficiente tiempo para recorrerlo en un año.

El enemigo continua en su escondite de San Cristóbal, detrás de la cruz que no sabemos con que objeto ha colocado en aquel sitto y de donde no sale mas que à descargar sus armas contra algun pobre infeliz aldeano, que se descuida en pasar por sus inmediaciones.

ra ofiget, opini last of **Dia 29**9 is the

Los que haciendose eco de los rumores que corrian ayer esperaban ver entrar pronto a Moriones, han sufrido un desengaño cruel, paés una persona que acaba de llegar de Tafalla nos asegura que no se ha movido de esta ciudad y que ni siguiera se habla de que se piense en emprender algun movimiento sobre Pamplona.

En el inmediato pueblo de Berrio han Tusilado a uno de los que hacian salidas con Mina para surtirnos de carne, este beche ha producido ina triste sensacion en el vecindario, que cada dia tiene pruebas para convencerse de la barbarie de los que autores de tan crueles erimenes, se atreven a decir que defienden la causa de Dios.

El petroleo se concluyo por completo; el Ayuntamiento es el unico que pesec un poco con destino al alumbrado público. Con este motivo se ven aparecer en todas las essas los antiguos velones de aceite y las tradicionates despabiladeras:

Los trabajos para subir las aguas adelantan de una manera prodigiosa; gracias à la incansable actividad de las Autoridades y decemantas personas intervienen en el asunto, que es el que en el dia ocupa más la atencion, pues se considera por todos que cuando empiecen las nieves; les lluvias y los frios, será completamente impo-

sible á las criadas y aguadores bajar al rio en su busca.

Durante la noche se ha estado muy alerta, porque se tiene noticia que cinco batallones y cinco piezas de artillería se han quedado en los pueblos inmediatos; todos esperábames que protegidos nor la oscuridad y sabiendo que por lo escaso de la guarnicion no se habia de salir, aproximasen un cañon y con el único objeto de molestarnos, hiciesen algun disparo. Afortunadamente no ha sucedido así y nos felicitames de allo.

#### **Dia 30**:

Esta tarde, al establecerse las parejas de la Guardia civil de caballería encargadas de vigilar las avenidas de la plaza, se ha presentado un grupo de unos 20 fesciosos que ha hecho fuego sobre la que estaba situada en el camino que conduce de la vuelta larga del Gastillo à los sotos del Mochuelo y de cuyas resultas ha caido herido uno de los que la componian; el otro al ver al enemico en tan considerable número, ha corrido á buscar á sus más próximos compañeros, y á su regreso han en-contrado cadáver al que quedo en tierra y con un numero considerable de cuchilladas, sobre todo en las manos, lo que prueba de una manera inequivoca que las ponia por delante despues de estar en el suelo; como unico medio de defensa, y que los carlistas carecem por completo de instintos humanitarios al acabar de teste modo con la vida de un herido que no podia hacer uso de sus armas. Tambien ha recibido an halazo el caballo del sargento jese de la patrulla.

Este acontecimiento sobre que por las circunstancias n él han concurrido, no necesita emmentarios, ha causado honda pena en la poblacion, ya por ser esta la primera victima del bloqueo, ya también por que, hemos visto entrar el cadaver, sobre el caballo de uno, de sus compañeros, y completamente desligurado.

#### estatue de la Dia 31, caren ....

No ocurre más novedad que la de haberse tirado por la noche alganos tiros desde el ex-convento de Capustinos, que es el sitio donde abora se reupen, las parejas que nos rodean constantemente y de donde destacan sus centinelas para observar si pasa algujan por los puentes de San Padro y Magdalana.

#### Dia 1.° de Noyiembre.

Ra atension à las circunstangias, y à causa tambien del mal estado de la salud por efecto del titus, se ha prohibido visitar el comenterio.

Fste interrumpe la costumbre de tributar en este dia y el de mañana un recuerdo á las personas queridas auyos restos reposan en aquel sitio; pero la medida endigna de lelogio, porque además de evitar disgustos que indudablemente nos hubieran producido los carlistas en nuestro deseo de visitar en su última, mansion á los que en la muerte nos precedigron, no es conveniente esa visita por el estado de la salud pública.

Surante el dia, como de cestumbre, ha babido algunos tiros entre nuestras ayanzadas y los carlistas.

#### Dia 2.

Se han presentado munhos casas de tifus además de

sible á las criadas y aguadores baj

Durante la noche se ha estad se tiene noticia que cinco hata's artillería se han quedado en la f dos esperábamos que proter / s biendo que por lo escaso 😘 de salir, aproximasen up molestarnos, hiciesen no ha sucedido así y

> wio cor. ridos miasn.

> > الماند الم

civil de caba! la plaza, se: \$ sos que h

el camir los sof rido mi'

austóbal, donde constantemente . un centinela, ha aparecido hoy muy arigidos alli los anteojos, de que todo el ada provisto, hemos podido observar una pore gente trabajando y que al parecerase ocupaba bacer una trinchera para defenderse duza de algualida que de aqui pudiera hacerse. La artilleria les ha hecho algunos disparos, siendo notables por su acierto los que apuntados por el Capitan D. Mariano Beles-M 7 Tenientes D. Javier de Moya y D. Luís Santiago se

que se divierten en propalar noticias alarmantes hay quien asegura que lo que hacen los reglar el sitio donde se han de colocar los s han de bombardear a emig dell'ed

han dirigido desde las baterias de Redin y Guadalupe.

Mande Masona Oficia Sar

do y firmado el acta, haciendo Terminada esta han recorrido presentio todo el recinto de la la puerta de Tejería hasta el defuerte de Labrit se han bre el vecino pueblo de en aquel momento por

enada durante toda. de la Misericordia a u nuy concurri-1θ θθ ha , y lo mismo de de subir e 🤏 obveros en del que se espe renata: a las aquella que la nec 1 o se está, epesito y es causa de que el ab in recofeelo ledara muy pronto subsana. tarda en ver conseguidos nuestros dese, nego las personas que han concurrido al acto, y el han itenido neasion de convencerse una vez mas incassole actividad y profundos conocimientos del Pinaguy, que esplicaba à todo el mundo con la amabilidad que le caracteriza, la causa de lo sucedido. 111

#### Dia 5.

En vista de lo que pasó ayer al probarse la bomba se ha vuelto à ensayar nuevamente, y corregido el defento que se habia notado; todos hemos podido observar que el agua extraida es sumamente clara y trasparente. Tampoco se han acercado los carlistas; se conoce que les duran aun los efectos de la flesta que se tomaron los de disenteria y gastricas que tanto abundan, así que no obstante haber disminuido tanto la población, ha habido noy doce defunciones, contandose entre ellas la de un Teniente de Artilleria, cuando en tiempos normales no pasaban de cuatro por término medio. Se atribuye esto à la falta de las aguas, pues antes de ser cortadas, el sobrante, que era grande, corria por las alcantarillas arrastrando consigo las inmundicias de la población que ahera quedan estancadas, siendo un foco constante de corrupción. Afortunadamente pronto se remediara este daño, porque muy en breve, aunque no en tanugran cantidad, las veremos como de ordinario correr por las fuentes y dejarnos libres de tan pútridos másmas.

### .evirci**dia 3.** i siq

El atto de San Cristobal, donde constantemente tienen los carlistas un centinela, ha aparecido hoy muy concurrido; dirigidos allí los anteojos, de que todo el mundo anda provisto, hemos podido observar una porcion de gente trabajando y que al pareceruse ocupaba en hacer una trinchera para defenderse quiza de alguna salida que de aqui pudiera hacerse. La attilleria les ha hecho algunos disparos, siendo notables por su acierto los que apuntados por el Capitan D. Mariano Belestá y Tenientes D. Javier de Moya y D. Luís Santiago se han dirigido desde las baterias de Redia y Guadalupa. Los que se divierten en propalar noticias alarmantes unitado con este motivo anche campo para in-

y hay quien asegura que lo que hacen los arreglar el sitio donde se han de colocar los nos han de bombardear. Desde el primer cañonazo ha sido grande el número de personas que se han agolpedo á las murallas, y los Sres. Oficiales ántes citados eran objeto de un aplauso general cada vez que un proyectil pegaba en el lugar ocupado por los defensores de D. Cárlos...

#### Dia 4.

Hoy, como dia de su rey, sin duda habran estado emisetenidos en festejos nuestros obloqueadores y no se

han ocupado en molestarnos, ...

Esta tarde se ha becho el primer ensayo de la bomba que ha de sabir el agua á la ciudad, dando mejor resultado del que se esperaba, porque siendo mayor la fuerza de aquella que la necesaria remueve el fondo del depésito y es causa de que el agua salga súcia. Este defecto quedará muy pronto subsanado, y no hemos de tardar en ver conseguidos nuestros deseos. Muchas son las personas que han concurrido al acto, y todas ellas han tenido ocasion de convencerse una vez más de la incansable actividad y profundos conocimientos del Sr. Pinaguy, que esplicaba á todo el mundo con la amabilidad que le caracteriza, la causa de lo sucedido.

#### Dia 5.

En vista de lo que pasó ayer al probarse la bomba se ha vuelto à ensayar nuevamente, y corregido el defecto que se habia notado; todos hemos podido observar que el agua extraida es sumamente clara y trasparente.

Tampoco se han acercado los carlistas; se conoce que les duran aun los efectos de la fiesta que se tomaron

ayer para celebrar San Carlos y que sabe Dios quien la pagaria, pues sabien es que ellos no se ocupan mas que de pedir, sin acoldarse de satisfacer el importe de lo que consumen, lo que es causa de que a pesar de lo carlista del país, se vayen hartando de guerra los que no tienen las armas en la mano.

#### Dia 6.

Hoy ha sido un dia de que que dará memoria en la antiquisma capital de Navarra. «La libertad hermatada con la ciencia,» como decia muy oportunamente un tema colocado sobre la fluente de la plaza del Castillo, ha inaugurado, aunque con caracter provisional, pero que esperamos se hará delibitivo, una nueva conducción de aguas a esta ciudad.

En aquella fuente, adurnada con handerolas, escudos, banderas nacionales y tiestos con morés, todo esto colocado con machísmo gusto, es donde ha tenido lugar la inauguración.

A la una, que era la nora conventa, ante una numerosa y escogida concurrencia, aumentando la animacion los gigantes, la garta, los chiquillos y la multitud de cohetes que se disparaban, formando las Autoridades el centro del cuadro, ha sido cuando el General Andía, el Presidente accidental de la Audiencia Sr. Gorría, el Alcalde Sr. Colmenares y el Presidente de la Diputacion foral Sr. Inarra hañ abierto los cuatro canos de la fuchte.

Momentos despues, las Autoridades, precedidas de los gigantes y seguidas de un numerose gentio, se han trasladado à la fabrica de fundicion y maquinaria det Sr. Pinaquy, en que se han elaborado los efectos necesarios para la conduccion y desde cuyo punto se hace

esta, y allí han levantado y firmado el acta, haciendo constar la inauguracion. Terminada esta han recorrido los gigantes y el numeroso gentio todo el recinto de la muralla comprendido entre la puerta de Tejería hasta el Redin. Al pasar por cerco del fuerte de Labrit se han disparado tres balas rasas sobre el vecino pueblo de Huarto, a lo que parece ocupado en aquel momento por los carlistas.

La publication ha estado muy animada durante toda la tarder habiendo tocado la música de la Misericordia en el Paseo de Valencia, que ha estado muy concurrido; los coneces ham continuado tambien y lo mismo de noche: Darantel esta, unos cunatos jóvenes, obreros en su mayor parte, han obsequiado comuna serenata á las Autoridades cantando preciosas letrillas. Dicho se está, que desde los primeros momentos las fuentes han recobrado su perdida animaciona. C.

Por la noche en dos distintas horas han hecho fuego sobre nuestros uen acetas, y una de las veces sobre el destacamento della olino de Chatro-vicatos. Mel consejero es et despenho y han gastado pólvora en salvas, pues nocham cansado daño alguno.

en la fuente del Castillo, tenemos agua abundante, riquisima, y un invento más. El Sr. Pinaquy ha merecido bien de la ciudad de Pamplona, y nosotros desde las modestas páginas do nuestro Diario le censiamos la expresión ten respeto que inspira siempre la aplicación y el talento. Nuestro abyantamiento ha pasado al Sr. Pinaquy la comunicación que damos por Apéndice, a la que sigue una nota de los efectos empleados por este señor para la subida de las aguas à la ciudad.

#### Dia 7.

No ocurre nada de particular. En la example de

#### Dia 8.

Mina, que ha salido con unos treinta. Tiradores y algunos caballos para traernos algun ganado, si lle era posible, ha sido á poco cogido por el batallon 1.º de Navarra y por un escuadron de caballería que pasaban por cerca de esta plaza, como tantas inerzas canlistas lo hacen en estos dias para dirigirse contra Iran. Su espedicion pues se ha frustrado, pero por fortuna auaque se han cruzado tiros, no han tenido ninguna baja nuestros expedicionarios.

#### Dia 9.

Al oscurecer se ha visto llegar à Cizur un escuadron, al que no ha podido hacer fuego nuestra artilleria, por lo avanzado de la hora. Se asegura que viene con el objeto de estrechar más el bloqueo y perseguir à los que se arriesgan à salir de la plaza en busca de viveres.

#### Dia 10.

Desde que amanece estamos rodeados por todas partes de parejas de carlistas, y si no fuera por que ha entrado una mujer con una carga de vino y en la plavisto algunos pollos y palomas, creeríamos que nte el escuadron que llegó ayer habia empeplir el objeto á que se le cree destinado.

Vuelve a decirsé que el General Moriones viene; py hasta se señelacel dià 20 para sur llegada; buena fallamos hace, por que aun cuando no carecemos de lo nemesario para atender à nuestra subsistencia, existe sin embargo gran escasez de Sértos Artículos que son de primera necesidad, como el vino, sobre todo para los trabajadores; el petróleces concluyó por completo; y como tampero hay aceite, ha sido preciso sechar maso de las velas de sebe para atender al alumbrado público, lo que produce que á las nueve de la noche esté completamente oscura la poblacion y haya sido preciso proveerse de linternas si se haodé andar por las calles, pasada aquella hora.

Las aguas continuan corriendo perfectamente por todas las fuentes, y es tan cristalina y buena, que el mal que creyeron causar a Pamplona los carlistas ha redundado en su beneficio.

# The state of the s

Al amanecer se ha presentado un grupo de caballería en lo alto de la cuesta de Villava, al que se le ha enviado una granada desde el baluarte de Labrit, con tan buen acierto, que ha reventado en medio de él, causándole algunas bajas que han podido observarse perfectamente desde aquí. El resto del dia se ha pasado sin novedad.

## Dia 12.

Por el aspecto que vá tomando el bloqueo parece que efectivamente vino a estrecharlo el escuadron de

que ya hemos habiado, pues todo el dia se observan parejas de el que impiden la entrada a todo el que se aproxima a la plasaso da el de made al provincio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del compani in gegenne gegenele Elte igit uite gene on and add, onen elviso, sot above par the tribe-.... Continuaniestrechtudonos cada see thic; y los vigias colocados en la torse de la Iglesia de San Saturnino han observado que las pareias he que habianos ayer condurenta Villava a todo el que cejen rea las inmediaciones. Muchas con les personas : que se cenduentran : detenidas jen aste pueblo y pomoras opue hacen ao se permite la entrada à ninguna de ellas. : En el mercado se sigue condiendo unicamente: car-

Is for any vestan erisaine v beersisvoisben a section of any Dia 14 con receives on ! in . 's a benefice.

No ocurre ningun accidente digno de mencionarse, y unicamente preocupa al secIndario la carencia de ciertos artículos que cada dia se hace más sensible.

ing nganing kalanga bera topak di M mmed.cvDia45. malebe The second of a submitted of the second of the

- Alta una de la tarde sentan enviado des guanadas al polivorin, donde habia lebtrados bangenpoi descarlistas que los han desaldjado iminediatamente pura i refugiarse detrás del monte de San Cristóbal, en que está situado aquel polvorin como saben nuestros lectores.

State. Dia 16.

estre o move la olimpia de appreciação do

🖖 Esta mañana al abrirse las puertas se han presenta-

do tres carlistas con armas, a nuestras Autoridades: Se ha publicado un bando pon el Alcalde en el que se dice que deseando la Autoridad militar conocer las existencias de viveres y el número de almas de la poblacion, se pasario un estado impreso á cada casa para que por los dueñes de almadenes y jefes de familia sen llenase y se remitiese immediatamente a el alguntamiento.

and which the m**Dia; 17.** The curves of equipment of the curve of the curves of the cu Hoy tambien se ha presentado otro carlista. Mina, que habia sainte consobjeto de surtirnos de carne, no ha podido conseguir su deseo porque la per-sona à quien ya tenia comprado un rebaño no se lo ha sacado al sitio en que de la convenida de la convenida de la sostenida un tiroteo con los carlistas, en el que han: tomado parte desigüe, se presentatos ayer, que le acompañaban em su especițione parte que de ce estate Nuestras batantas han heche 3 disparos.

#### Dia 18. 10 i I

Al oscurecer se ha sostenido un vivo fuego de fusilería por los centinelas de la paperta de San Nicolás y de la Giudadela, que contestadan al que se les hacia desde la Gruz negra y suelta larga del Castillo. Tambien se handisparado dinep canonazos. The section of the se

### The state of the s

Se ha organizado una contra-guenrilla ak mando de l'antajeon Unciti. (a) Carricaluche, la que se compondi

de unos veinte Milicianos Nacionales que se han prestado voluntariamente a hacer salidas, con objeto de ahuyentar a las parejas que constantemente tenemos a la vista.

La carne escasea de una manera considerable y los cortadores se aprovechan de la ocasion para aumentar su precio, testa el estremo de vender el kilégramo á cuatro pesetas, lo que naturalmente produce que seam muy pocas las personas ante peseden obtenerla. La que existia en la poblacion se habia consumido ya completamente hacia: tiempo; de manera que la que hay es de algun particular y la que ha entrado por efecto: de las salidas.

### Dia 20.

Nada courre de particular. Continua mendiéndose la carne al subido precio que digimos ayer, y en ninguna parte, ni por ningun dinero, se encuentra el petróleo ni el aceite.

### Dia 21.

La contraguerrilla que se organizó antes de ayer ha salido al oscurecer por el fuerte de San Bartolomé y ha sorprendido y se ha apoderado de dos carlistas con sus armas y caballos que se habian quedado en el vecino pueblo de Mendillorri, y que eran los encargados de sostener, juntamente con otros, el bloqueo por aquella parte. Uno de ellos ha llegado herido, aunque no de gravedad, y la causa ha sido, que al entrar en la casa dor rató de fugarse por una ventana y fué

nes con armas, à nuestras Autoridades, nimado un bando por el Alcalde en el que desenado la Autoridad militar conocer las nuestras y el número de almas de la portes y el número de almas de la portes un estado impreso à cada casa para que actual de la portes de almacenes y jefes de familia se resultas en inmediatamente à el Ayuntamiento.

were an incident on military or an antique

#### Dia 17.

minion se ha presentado otro carlista.

que halia salido con objeto de surtirnos de
ha podido conseguir su deno porque la pertien ya tenia comprado un rehaño no se lo ha
stis en que de antemano se había convenido,
tenido en tiroteo con los carlistas, en el que
ado para les que se presentadon ayer, que le
abia en su especición.

Tras butarias han heche à disparos ano menos

### Dia 18.

r ins centineins de la perta de San Nicolas y indadeia, que contente a alque se les hacia desaltos perta del Castillo, l'Tambien disperado e men manera y molladas y collegas.

### To 19. o Spent Jon 3

tha organism and guerrilla al manto de leon Uncida de la que se company

dado una funcion de Teatro a meneficio de los heridos, la que ha estado apmamente concurrida pues todos se han apresurado a contribuir para tan filantrópico objeto.

relation of the conference of

Dia 28. Als dos de la tarde in vuelto & salie el Tenie de chinel Aguirre con el proponor del que lo lazo el otro in "Nutestnesoonenigos, probando innauverinas lo inhumano da sua sentimientos; han asesinado um el alto de Santa Lucía, próximo á la estacion del ferro-carril, á -in pobre hombre que india hon-ganga de rastañas y han tenido la saridad, para que ma quedarbinsemillo. de nonerlo en conscimiento del Alcalde de la Rochanea por medio desplicio suscrito pair mo titulado Alférez del primer escusion del regimiento del Ray ..... Serdice que el Duratie de las Educes estatem Tafalla encargado: del saando: del ejércitos y una conjeste motivo no se hará mucho esperar la llegada de las tropas, pero se desconfia de que se veridad, porque son tantas las veces que se ha dicho que tratan de socorrernos, que

yaino se atienden daas doticias. 2/2 / Oling yabrica J

#### Dia 29.

La proxima venida del Duque de la Torre, es lo unico que preocupa hoy à la parte del vecindario que lo ve todo de color de rosa; esta se reune ordinariamente formando corrillos en la plaza del Castillo, que es el sitio donde se despachan à su gusto los aficionados à inventar noticias.

#### Dia 30.

A las doce ha salido la partida de Carricaluche y ha sostenido desde el fuerte del Principe un vivo tiroteo con unos cuantos de caballería, que se hallaban situados en la Venta del Mochuelo.

Desde la plaza se han hecho tambien algunos disparos, y todo ha sido causa de que los ginetes indicados se retiran precipitadamente al pueblo de Cordovilla, que es ordinariamente sir refugio cuando se les persigue en esa dirección.

Continua hablandose de la pronta llegada de las tropas, pues se asegura por algunos que ya han salido de Tafalta y que están haciendo los preparativos para atacar el Carrascal.

La carne que entro les dias anteriores se vende en el mercado, y su importe se entrega à la Diputacion à cuenta de las contribuciones que à los pueblos de donde procede corresponden y que aun ne han satisfecho. los carlistas, ní los enterradores ni nadie, por ningúa precio, se ha prestado a ello. Las Autoridades están instruyendo expediente sobre aquel hecho sin ejemplo y han dado orden a la Junta de Sanidad para que designo un sitio que pueda convertirse en Campo-Santo provisional, sin que afecte a la salud pública.

Son muchas las familias que han salido hoy de la población por ser el último de los doce de que hablábamos ayer. Se dice que vienen tres hatalienes á los pueblos inmediatos para estrechar el bloqueo, yisegun algunos más pesimietas para lanzar algunas bombas, pero hasta ahora no han observado nada los viglas de la torre de San Saturnino.

#### Dia 3.

La Junta de Sanidad ha designado como sitio que reune condiciones favorables para cementerio provisional, un terreno que saliendo de la puerta de Francia se halla situado frente a la huerta de el señor Seminario y entre los dos caminos que conducen a las de los señores García Herreros y Larrondo.

A las ocho se han trasladado á ese sitio el Gobernador Eclesiastico con el Clero Catedral en union del Alcaldo y una Comision del Ayuntamiento, designando los lamites correspondientes y colocando una cruz en el centro; además se han hecho separaciones para cada una de las parroquias. El Gobernador Eclesiastico ha bendecido con las solemnidades canónicas el nuevo cementerio, procediéndose inmediatamente á enterrar algunos cadáveres que desde antes de ayer estaban insepultes.

Carricaluche ha salido como en los dias anteriores

con su partida, pero no ha ocurrido nada de particular.

El dia 2 ha pasado, y anque continúan saliendo algunos de la poblacion no se tiene noticia de ningun fusilamiento. El esptritu público se vá tranquilizando en vista de que no ha resultado cierto lo del bombardeo y de que ni siquiera se han visto los tres batallones carlistas.

D. Juan Ortigosa ha pasado una comunicacion al Alcalde Sr. Colmenares, diciendole no habia dado la orden a sus subordinados de que no permitieran enterrar en el cementerio, y que por consiguiente podia hacerse; pero como no es de suponer que aquellos se atrevieran con tanta insistencia à impedirlo, y como no han merecido ningun correctivo al extralimitarse en una cosa tan grave, ni devuelto el caballo del carro fúnebre, las Autoridades no han atendido su carta, que todo el mundo ha considerado nada más que como un medio de quedar ménos mal con esta ciudad, en la que ha pasado sus primeros años.

Dia 4.

No ocurre nada de particular.

#### Dia 5.

Esta tarde á las tres se han hecho desde el baluarte de Redin seis disparos de mortero con objeto de ver si las bombas llegaban al alto de San Cristóbal, y todos hemos podido observar que no solo llegan, sino que pasan, pues las dos primeras han reventado al otro lado, y las últimas, sobre todo la quinta, muy próximas al lugar que constantemente ocupa el centinela cartista.

# Dia 6.

Se ha prohibido la salida de la ciudad à todo el que no esté provisto del correspondiente pase, expedido por la Autoridad militar; esta medida tan oportuna evitará indudablemente muchísimas desgracias, pues no son pocas las veces que los paseantes se han encontrado entre dos fuegos, viéndose precisados à saltar la estacada ó à refugiarse, con gran exposicion, detrás de los Arboles ó de alguna espuenda. Con este motivo, y con el de ser dia festivo, ha estado sumamente concurrido el paseo de la Taconera, donde asiste toda la poblacion, no solo con el fin de pasear, sino tambien con el de respirar el aire puro del campo en aquel sitio tan despejado y ameno.

#### Dia 7.

Han pasado dos batallones carlistas por las cercanías en direccion á la villa de Aoiz, á los que se les ha agregado uno de los escuadrones que nos bloquean.

En el mercado, no obstante haberse puesto guardias armados para sostener el órden, ha habido gran barullo en los puestos de venta de carne, ya porque desde que esta la hace el Ayuntamiento es uno de los artículos más baratos, atendido el subidísimo precio á que están todas las cosas, ya tambien por que no se vende lo suficiente para el consumo del vecindario, sin duda para que dure más.

La Comision de Beneficencia del Ayuntamiento, comlos Sres. Colinenares, Ochoa, Borra, Ferrer adía, ha acordado en vista de que la escasez a que hemos llegado, hace más precaria y angustiosa la situaciou de la clase jornalera, asociarse á algunos vecimos honrados y de buena voluntad, para escogitar los medios más á propósito de remediar aquel mal. Los Sres. asociados han sido D. Gregorio Pano, D. Miguel Francisco de Gorostiza, D. Nicasio Landa, D. Pedro San Martin, D. Julian Abadía, D. Félix Utray y D. Juan Vilella, los cuales en union de aquella comision compondrán la Junta municipal de Beneficencia.

Ya se hacia necesario atender a las clases menesterosas en tan dificiles circunstancias, porque al pobre
pueblo es al que más pronto y más de veras llegan todas las calamidades. Honra es para el de Pamplona la
cordura con que se está conduciendo, pues no hay ni
un hurto ni un desman, a pesar de carecer de alumbrado, prestandose tanto la oscuridad a estas cosas.

#### Dia 8.

Tambien hoy se ha oido el cañon, pero por primera vez desda que estamos bioqueados tan solo como salvas para celebrar el dia de la Patrona de España.

Por la noche los cabos y sargentos de la guarnicion han vuelto à dar otra funcion dramatica en el Teatro; con el propio objeto que la anterior:

#### Dia 9.

Ha sido tal eluzian de cojer carne en el Mercado, que para las seis y media de la mañana ó sea una hora antes de abrirse, un gentio inmenso se agolpaba á sus puertas. Con este motivo lo mismo fuera, que dentro, ha sido tan grande el barullo, no obstante estar una patrulla armada de Guardias civiles como en los dias anteriores para sostener el orden, que ha habido tres ó cuatro contusos, entre ellos la criada del Director del Instituto Provincial, que ha salido tan lastimada, que durante todo el dia ha corrido la voz de que habia muerto; pero afortunadamente esto no es cierto y sigue mejor. Tal afan por la carne es debido á que no se mata como decíamos por la escasez que de ella hay, toda la necesaria para el vecindario, á que algunos son bastante poco escrupulosos para cojer toda la que pueden v guardarla para cuando no se venda, á que con haberla acaparado el Ayuntamiento la dá más arreglada que al precio carísimo á que están todos los demás artículos y tambien á que no hay pescado, ni aves ni muchas otras cosas que en tiempos normales sustituyen á aquella: los huevos se venden á peseta el par.

#### Dia 10.

Aunque por fortuna parece que en estos dias ha disminuido algo el tífus y las diarreas, ha decrecido muy poco el número de defunciones, de manera que hasta hoy han fenecido setenta y uno en lo que vá de mes, cifra muy triste si se tiene en cuenta lo que digimos de que ántes no morian por término medio mas que cuatro, correspondiendo ahora aquella á más de siete, y á que la poblacion vá disminuyendo cada vez más.

Segun el último censo que se bizo! en 1868, Pamplona se componia de 22.000 almas sin centar la guarnicion, y segun el que se ha formado: ahora como consecuencia del bando del dia 16 de Noviembre para saben el número de habitantes y las existencias con que se contaba de 16.780, distribuidos en 4.402 famillas, ouyo carácter deuresidencia podrá verse en el estado que en el Apéndice publicamos, y á cuya continuacion se insertará tambien el de las existencias, segun las relaciones pasadas por los comerciantes.

Se ha pensado en matar todas las vacas de leche que existen en la población y que son las únicas reses

Se ha pensado en matar todas las vacas de leche que existen en la población y que son las únicas reses que quedan; pero se ha visto que es más conveniente carecer de carne que de la leche, no ya solo para los enfermos, sino tambien para los niños de pecho que han quedado huerfanos por la epidemia, y se ha acordado por fin conservar aquellas vacas.

#### Dia 11.

Ha sido el primero en que ya no ha habido carne de ninguna diase en el mercado. A las dos se ha dicho que iba á venderse, y un gentio inmenso como de costumbre se ha agolpado en las avenidas de aquel. La carne estaba efectivamente preparada para la venta, pero sobre las tres ha llegado el Alcalde Sr. Colmenares y ha dado la órden de que no se venda. Sin duda se ha pensado en reservarla para los enfermos, por lo menos es lo que hemos creido, y nos parece muy justo y que ya era hora se acordara así.

La Junta municipal de Beneficencia ha estado en el asilo «La Misericordia» estudiando si podrá establecerse en el una cocina económica donde en comun pueda hacer una comida la clase proletaria: nos parece muy bien, pues con la falta de coméstibles y combastibles abunda mucho la miseria entre ella.

da al entendido Capitan de artiflería D. Mariano Belestá, para que tocando primeramente la campana con objeto de llamar la atención de los baluartes, pueda con ellas indicar a estos la dirección en que vé al enemigo.

Estas banderolas son regalo de algunas bellas seño-

ritas de las principales familias de la poblacion.

Con este motivo no podemos menos de tributar á estas como á todas nuestras convecinas, el homenaje de nuestra admiracion por el espíritu y resignacion con que sobrellevan las privaciones. Si siempre hasta ahora habíamos podido apreciar en ellas la virtud, que es su mejor patrimonio, hoy podemos apreciar tambien su carácter y entereza, siendo un consuelo para nosotros ver que tienen estas cualidades per si tenemos la pena de que lleguen dias de mayor angustia para ellas, que no han contribuido à la guerra, pere que sufren con resignacion sus consecuencias y que quisieran contribuir á restañar sus heridas.

En los apéndices verán nuestros lectores de qué manera, por medio de aquellas banderolas indica á los baluartes el vigía la direccion en que vé al enemigo en grandes masas, pues en parejas de dos, oubriendo la línea del bloqueo, se acercan tanto al recinto de la muralla que continuamente andan á tiros con los centinelas que lo guarnecen.

Dia 16.

No ocurre nada de extraordinario.

Dia 17.

Como la leña del corte que en el arbolado de los al-

ededores se hace as el tunco combustible que tenemos, or lo que se gasta en todo lo mismo en la chimenea que n la cocina, y no es bastante para este consumo, se enden ahora tan solo bonos de dos arrobas para obte-erla, y como la clase pobre no pudo hacer provisiones uando al principio se daban de mayor cantidad, cada lia se arman grandes, barullos donde se venden esos onos.

Para esta expendicion no tiene establecido el Ayunamiento mas que un puesto, de manera que muchos se uedan sin poder obtenerlos, y los que los consiguen es espues de dos horas por lo ménos, que les hacen gran ulta para el trabajo y ocupaciones.

Muchos pobres hay que están quemando sus pocos nuebles para poder hacer su comida, que ya se com-renderá cuan frugal es en las actuales circunstancias.

### Dia 18.

Se ha repetido como en todos estos dias el desorden e la expendicion de benos para obtener la leña. Confialos sin embargo no sucederá así en lo sugesivo, pues ada convenientes son estas pequeñas conmociones, que udieran convertirse en mayores, y que nuestro digno yuntamiento estará estudiando el modo de evitarlas y a atender á la clase proletaria en cuanto lo permitan s grandes dificultades efecto de las circuastancias, con ge lucha.

Tambien con certificaciones facultativas para obteer bonos para la carne de los enfermos acude mucha ente por las mañanas á la casa de Ayuntamiento, pero lui ya se guarda más órden, pues se establece cola y muy angustinsa la de la class jornalera. Por eso la Junta Municipal de Beneficencia, compuesta de la Comision de este nombre del Ayuntamiento y vecines honrados y de buena voluntad, cuyos nombres son ya conocidos á nuestros lectores, ha escegitado somo medio más conducente á llenar su cometido, después de maduro exámen, que además de continuarse distribuyendo raciones á los indigentes Enecesitados en la casa de Misericordia y Asilo de Mendicidad con la amplitud con que hasta hoy se viene baciendo, se instalen por cuenta del Municipio una ó más occinas-económicas, como las que tan brillantes resultados dieron en la invicta Bilbao, cuando hace un año sopontaba heróicamente la misma situacion en que hoy nos encontramos.

No son festines le que la Junta municipal de Beneficencia prepara, que no estames para imitar à los Sibaritas, sino para comer con varonit entereza el pan negro de los Espartanos: es una racion frugal la que ofrece, pero consta de alimento sano y hien condimentado: es la misma ofin que conservan su vigor eses robustos montañeses que pasan sus dias descuajando añosos robles o forjando a martificacos el candente l'hierro. Basta pues esa racion con el pan abundante que tenemos para el sustento de un hombre sobrier y sopridados tenemos la obligación de serlo (se el candente).

mos la obligacion de serlo, (a che contro) er el prese si este remedio ha de ser duradero y eficaz, preciso es que todo el vesindario le preste su decidido apoyo: que todo el que pueda contribuya con su obolo a la limospa que diariamente se reparte en la casa de Misericordia: que todo el que tuvirse alguna provision de más la ceda en justo precio á la cecina económica: que todo el que comprenda que debe socorner a su herme todo el que comprenda que debe socorner a su her-

mano desvalido adquiera algunos bonos que darle antes de sentarse a la mesa.

En estos dias de prueba se han de mostrar las almas grandes: ahora es ocasion de desoir las ruines sugestiones del egoismo para inspirarse tan solo en los sublimes arranques de la caridad. Cumplamos pues todos con nuestro deber y la calamidad presente habrá servido para acrisolar las virtudes de los hijos de esta ciudad siempre noble, y haciéndolo así tengamos plena confianza en que con el favor de Dios, Pamplona no llegará à sufrir el hambre, como no ha llegado à sufrir la sed.

La primera cocina económica se establecerá en el Colegio anejo á el Instituto de segunda enseñanza, cuyo edificio ha sido cedido generosamente para ese objeto por la Exema. Diputación foral y provincial. En ella se suministrará diariamente á las once de la mañana, segun está ya acordado, una comida compuesta de dos onzas de arroz ó fideos, tres de garbanzos y una y media de tocino, y al oscurecer una cena compuesta de seis onzas de habas y media onza de manteca, á todo el que presente una tarjeta-bono comprada préviamente y que es el precio de cada una de las comidas. Las tarjetas-bonos serán expedidas en la puerta del Establecimiento al precio de un real vellon la de la comida y treinta céntimos de real vellon, ó sean seis maravedís, la de la cena. Las personas que prefieran tener asegurado el derecho á la comida ó cena por cierto número de dias deberán manifestarlo en la Administracion del Establecimiento para que puedan extenderse las libretas con el número de los bonos necesarios para todos los dias y por el precio señalado á las respectivas comidas.

Las expresadas raciones se darán tan solo á las personas que prévia la entrega de la tarjeta-bono, vayan provistas de una flambrera ó puchero para llevarselas à su casa, aunque la Junta se ocupa de establecer tambien un comedor económico en el que pueda servirse la comida à las que lo deseen. Las condiciones de aseo y condimento están aseguradas, habiendose encargado de la preparacion de los alimentos tres hermanas de la caridad.

Damos en nombre de la caridad y de los pobres nuestra más completa enhorabuena á los dignisimos señores que componen la Junta municipal de Beneficencia por el celo y actividad con que han organizado la cocina económica y atendido á buscar recursos para sostenerla, no obstante la escasez en que nos encontramos.

Sus beneficios van à llegar no tan solo à la clase pobre, sino tambien à toda là ciudad: à aquella, porque por una cantidad insignificante tiene aseguradas dos comidas al dia; à esta porque no serán tan de temer algaradas populares y porque así se apagan una porcion de hogares, lo que tanto interesa atendida la escasez de combustibles.

No creemos que esté todavía designado el dia en que ha de inaugurarse la cocina económica, pero confiamos que será pronto, pues los trabajos para ello están muy adelantados.

### Dia 24.

En nada se ha conocido hoy que era la vispera de las Pascuas de Navidad. El mercado completamente de to: tan solo coles y alguna otra verdura es lo único habia. Por la calle se ha visto algun capon, pero pedian por él un precio exorbitante; cada huevo cuesta dos reales, ó sea las dos terceras partes de lo que valia

en tiempos normales una docena.

Tristes Pascuas nos esperan, no ya solo porque van a faltarnos los manjares con que las familias se regalan estos dias, sino mas principalmente porque carecemos del homor necesario para celebrar con ratos de espansion el aniversario del nacimiento de el Hijo de Dios; ahora más que nunca es cuando podemos apreciar nuestra penosa situacion, al recordar la alegria de que otros años disfrutábamos por este tiempo.

Por la noche los carlistas han querido incendiar las traviesas, postes de telégrafo y demás maderas que habia en la estacion del ferro-carril, la que se habia tenido el descuido de no subir á la poblacion á pesar de la gran escasez que tenemos de leña. La artillería les ha hechos algunes disparos, obligandoles á retirarse sin conseguir su objeto, más que en una pequeña parte, debido principalmente á lo húmeda que estaba la madera á causa de las lluvias y nieves de estos dias.

### Dia 25.

Esta tardo se han visto en los alrededores más parejas carlistas que de ordinario, algunas de las cuales han llegado à Capuchines y à la huerta del Sr. Vilella, haciendo fuego à los Carabineros situados en los puentes de San Pedro y Magdalesa. Los artilleros les han tirado desde la bateria de Redin algunos mosquetazos y tambien han hecho un disparo de cañon à la venta de Agudo ocupada por aquellos.

Por una mujer de Artica que ha podido entrar en

la ciudad se ha sabido que el dia 21 a esinaron á un pobre vecino de Ansoain, llamado Leoncio Larrañeta, por el enorme delito de haber traido á vender unas perdices. Sobre las ocho de la noche cuando estaba cenando con su familia lo hicieron salir de la casa é inmediatamente sin preparacion ninguna, le dieron la muerte á bayonetazos, prohibiendo despues que nadie recogiera su cadaver. A este infeliz hacia poco tiempo que le habian privado de su único modo de subsistir, quemándole una barraca que tenia en Capuchinos, en la que vendia vino, por haber estado bebiendo en ella los Carabineros que protegian el corte de leña.

Habiendo Hamado la atencion del Ayuntamiento los precios extraordinarios que han adquirido algunos artículos de comer y beber ha publicado un bando esta-

bleciendo la tasa. (Véase el apéndice núm. 6.)

Pero hay que tener en cuenta que la mayor parte de ellos no se encuentran en la poblacion, y que la anterior medida se referirá unicamente para los que entren en lo sucesivo.

Los únicos artículos que hay aunque en pequeña cantidad de los que se espresar en el bando son vino de la localidad, gallinas, huevos, leche, arroz, manteca y tocino salado. Este bando indica, ya que no se habia cuidado de hacer cumplir las prescripciones del anterior, ordenando no se vendieran los artículos á precio más subido que el que tenian el 1.º de Setiembre, que o no debió darse ó debió de hacerse guardar.

### Dia 26.

En estos dias la partida de Carricaluche ocupa el

molino de Cuatro-vientos porque se está subiendo la leña que habia en la Estacion del ferro-carril, que como digimos, quisieron quemar los carlistas. Estos han hecho muchos disparos á aquellos, á los conductores de la leña y á los que cortan los árboles del camino de la provincia por dende ahora se lleva la tala.

En el mercado no se veia mas que algun cordero y algunas palomas, artículos que no fueron objeto de tasa en el bando del dia de ayer. Todavía tiene el Ayun-

tamiento cien de aquellos para vender.

### Dia 27.

Se han repetido los tiros lo mismo que ayer y por el mismo motivo en las inmediaciones de la Estacion. A la tarde han venido todas las fuerzas carlistas por esta parte, habiendo tenido que salir algunas más de la plaza, que han sostenido un nutrido tiroteo. Hemos oido ponderar mucho la serenidad y el valor de 40 reclutas de la Reserva de Cádiz que se han adelantado tanto en persecucion de los carlistas que ha sido preciso tocarles varias veces retirada. El enemigo ha tenido cuatro bajas: se han hecho tambien algunos disparos de cañon desde la plaza.

# Dia 28.

Es el primer dia que no hay carne en el mercado,

ní siquiera para los enfermos.

Se han hecho algunos disparos de cañon á grupos facciosos que se veian en la falda de San Cristóbal, y uno ha pegado en el pueblo de Artica, tambien /ocupa-

do por aquellos, derribando parte de una casa. No basta á los carlistas que los pueblos les hayan dado sus hijos y que les estén dando sus intereses, sino que imprudentemente los exponen á ser blanco de los disparos de la plaza, si esta ha de bacerse respetar no consintiendo con sus cañones que aquellos se presenten á su vista en grandes masas.

Dia 29.

Como en el dia de ayer, les carlistas han dado lugar à que se hagan tres disparos de cañon desde la bateria de Guadalupe, uno de ellos por el mismo General Andia, y otros tres desde el Redin à Berriozar, incendiandose una casa en este pueblo. Tambien se ha hecho un disparo con mucho acierto sobre Villava,

### Dia 30.

Como es tanta la escasez de leña y tan grande el pedido que se hace al Ayuntamiento, está hoy: este vendiendo los tendidos y barreras de la lindisima plaza de toros, y aunque es vieja y apolillada la venda a cuatro reales arroba; de manera que casi; pedrá despues hacerla nueva con los rendimientos que obtenga. No faltan compradores sin embargo, pues se ha despachado toda en un dia. La que se ha subido de la Estacion del ferro-carril se calcula asciende á 40.000 arrobas, pero todavia: no está arreglada para da expendicion.

Dia 31.

No sucede nada digno de mencionarse.

### Dia 1.º de Enero.

No ha ocurrido novedad, y lo único que durante el día ha ocupado nuestra atencion han sido algunos disparos de fusil, mosquete y cañon hechos á nuestros bloqueadores.

Dia 2.

El pueblo de Huarte, donde los carlistas tienen establecido su cuartel general, y donde se creen completamente seguros por figurarse que no llegan nuestras granadas, ha debido sufrir hoy un gran desengaño, pues ha podido observar, que una que por vía de prueba, se ha disparado desde el Redin ha estallado mil metros más allá, despues de haber pasado rozando sus tejados.

Tambien se ha hecho desde el mismo baluarte otro disparo con un mortero, y se ha visto que las bombas pueden llegar perfectamente a Villava. Estos, dirigidos con el único objeto de ver el alcance máximo de las piezas, no han causado ningun daño, pues se ha hecho que los proyectiles revienten en despoblado, con lo cual se ha dado una lección a los carlistas, que muchas veces han hecho fuego sobre personas indefensas.

Los viveres escasean cada vez más y los pocos que

quedan se venden a un precio fabuloso.

La corta de leña que se practica en la Estacion del ferro-carril y carretera de Vitoria, es causa de que se sostenga un vivo tiroteo durante todo el dia, pues los carlistas colocados en Berriozar y Artica no cesan un momento de molestar a los leñadores y a los que los protejen.

Ayer por la tarde se oyo à una distancia lejana un fuerte cañoneo, que como es consiguiente produjo en la poblacion una inmensa alegría. Hoy sigue y ya nadie duda que el ejército viene en nuestro auxilio, reinando gran ansiedad, porque aunque el animo no decae no es agradable encontrarse en nuestra situacion y reducidos à comer habas, sopas, lentejas y garbanzos, que es lo unico que constituye nuestro alimento.

### Dia 3.

El cañoneo de ayer y antes de ayer ha cesado, y por consiguiente, aunque muchos quieren darle su esplicacion, desaparecen por completo las esperanzas de

tan próximo socorro.

Se ha publicado un bando por el Gobernador militar señor Andía, disponiendo que todos los que no tengan modo de vivir conocido, y no estén comprometidos en defensa de la libertad, salgan de la plaza en el improrogable plazo de cuatro días. (Véase el apéndice núm. 7.)

### Dia 4.

Con motivo de continuarse cortando los árboles de la carretera de Guipúzcoa, todo el dia se ha pasado en un contínuo tiroteo, disparándose tambien algunos canonazos.

### Dia 5

El tiroteo ha continuado lo mismo que ayer. Los carlistas son los que siempre lo promueven, pero de una

manera tan cobarde que jamás se les ha visto salir de sus escondites, que los constituyen una porcion de montones de piedras que hay sobre el pueblo de Artica y las casas de Berriozar.

#### Dia 6.

Con motivo de ser la Adoración de los Santos Reyes en que celebran las Pascuas los militares, ha habido recepcion oficial en la Capitanía General, y el señor Andía contestando al corto pero expresivo discurso que le ha dirigido el señor Coronel de Artillería D. Gaspar Goñi al presentar la Oficialidad de la guarnición, ha manifestado que si bien en la plaza no existe gran cantidad de víveres, hay lo suficiente para que un hombre sóbrio pueda atender á sus necesidades, y que si el enemigo tratase de atacarnos tendria el suficiente valor de volar los polvorines antes que uno de ellos pisase los muros de esta heróica ciudad.

Continúan los tiros de costumbre entre nuestros centinelas y las parejas carlistas más próximas á la plaza.

### Dia 7.

Sigue cortándose la leña en los alrededores de la Estacion del ferro-carril y per consiguiente los disparos de todos los dias.

### Dia 8.

Los carlistas han pretendido sorprender á los protectores del corte de leña y se han colocado para ello ras. Esta medida que unicamente esplica la necesidad ha producido gran sensacion en los habitantes de la poblacion, que consideran ya el triste espectáculo de ver salir de ella, faltes de recursos, á multitud de ciegos, ancianos y desvalidos. Para remediarlos en lo posible el dignísimo Sr. D. José Romero, Gobernador civil interino, pero á quien ójala viéramos siempre en ese cargo, ha dirigido una alocucion sentida y noble á los pamploneses excitándolos á que auxilien en lo que puedan á aquellos desgraciados, para lo que ha abierto una suscricion en la tabaquería de D. Justo Ibañez, que á pesar de no llevar de existencia mas que cuatro horas arroja un total de 4.000 reales. (Véase el Apéndice núm. 8.)

Por un número que ha llegado del periódico carlista El Cuartel Real se ha sabido con gran satisfaccion que D. Alfonso de Borbon ocupaba por fin el trono de sus mayores, pero se ignoran los detalles de tan fausto acontecimiento, pues los carlistas estrechan cada vez más el bloqueo y hace una porcion de dias que nadie ha entra-

do aquí.

Anoche se sorprendió en la calle Nueva alguna cantidad de tocino, manteca y jamon que fué decomisado inmediatamente, por haberlo ocultado sus dueños cuando el Ayuntamiento pidió la relacion de existencias. Cor este motivo es de esperar que si algun otro hay en su caso, se apresurará a manifestarlo.

Ya es sumamente dificil encontrar tocino; el jamon desapareció por completo y la manteca escasea considerablemente. Un cordero mamanton cuesta siete y ocho duros, una gallina dos, un huevo tres reales, y en esta

proporcion todos los demás artículos.

A pesar de las muchas privaciones que se sufren y

las infinitas defunciones que causa el tífus, el espíritu de nuestros conciudadanos es inmejorable, y ni aun á las señoras se las oye lamentarse, no habiendo dejado de influir en esto las grandes esperanzas que abrigan en el jóven rey que ocupa el trono.

### Dia 11.

Durante el dia no ha habido ni siquiera un tiro, pero por la noche han sostenido los centinelas de la Ciuda-

dela un nutrido fuego de fusilería.

La noticia de la proclamacion de D. Alfonso va tomando mayores proporciones. El Comandante carlista
Ortigosa dice en una carta dirigida à un sacerdote de
esta ciudad, que en España suceden grandes acontecimientos que harán sea tarde ó nunca socorrida esta plaza; à la primera parte de este párrafo de la carta se dá
gran importancia, pero en cuanto à la segunda allá veremos; no sabemos lo que sucederá; cada vez estamos
peor, pero la ciudad de Pamplona no será jamás de Don
Cárlos.

La suscricion abierta ayer para socorrer á los pobres ha producido más de 8.000 reales, y mañana, de una á tres de la tarde, que es la hora designada para su salida, se les entregará en la puerta la parte que á

cada uno haya correspondido.

Hoy se ha vendido la carne de pollino à 10 reales el kilógramo, y las personas que la han comido aseguran que es sabrosísima y muy parecida à la de ternera. Algunos más despreocupados empiezan à comer ratas, y los gatos hace algun tiempo que sufren grandes persecuciones, escaseando por consiguiente de una mane-

recibir nada, pero hacen que nos llegue, por más que no comprendamos cómo, este papelucho; menos mal, cuando tenga noticias tan satisfactorias como las de los últimos dias.

No obstante que sabemos que la celosa Junta municipal de Beneficencia tiene terminados todos sus trabajos para que empiece a funcionar desde luego la cocina económica, observamos que no se abre esta. No sabemos si habrán nacido dificultades paro ello, pero conociendo el celo y la entereza de los individuos que componen aquella Junta, estamos seguros que sabrán arrollarlas y cumplir cen los compromisos que la suerte les ha creado para con todos los pobres, entiéndase bien, para con todos los de la poblacion. Tambien están hechos los trabajos preparatorios para establecer un comedor-económico en la fonda de Otermin, para lo que como anuncia bamos se venta trabajando.

### Dia 15.

La partida de voluntarios movilizados que sale todos los dias para ahuyentar al enemigo de los alrededores de la plaza, ha cogido en la venta del Mochuelo un carro, pero el chrgamento que conducia no es desgraciadamente de cosas que nos hacen falta, pues consistia en teja y ladrillo.

### Dia 16.

Se ha empezado á expender los bonos de leña con arreglo á la cartilla facilitada por el Ayuntamiento á cada jefe de familia, segun el bando del 12. Los bonos son tan solo de una arroba, de manera que con ella habra de atender à todo, el que no haya hecho provisiones, por muy numerosa que sea su familia. Sin embargo están de enhorabuena los que se encuentren en este caso, pues siquiera esa cantidad la tienen ahera asegurada. Con el sistema actual se han quitado por completo los barulles que cada dia presenciabames, pues hay completo orden en los cuatro puntos de expendicion, que se han señalado à cada una de las parroquias.

Los que hayan visto en tiempos normales nuestro mércado, siempre tan bien provisto, si lo vieran abora, le encontrarian sin un puesto siquiera ocupado. A los que no hemos salido de Pamplona no nos causa tanto efecto, porque hemos ido poco a poco viendole quedar desiento.

### Dia 17.

Nadie duda ya de que es cierta la proclamacion de D. Alfonso de Borbon como Rey de España; pero aunque la guarnicion tiene grandes deseos de manifestar su adhesion, el General Sr. Andia no ha tenido por conveniente que aquí se haga aquella proclamacion hasta recibir comunicaciones oficiales, pues que hasta ahora, se sabe tan solo con referencia al periódico carlista El Cuartel Real. Ninguna de las personas enviadas à Tafalla para traer noticias ha vuelto, y esto hace que se tengarigran ansiedad, sin embargo de que ha pasado el plazo que se les señalo para su vuelta.

## Dia 18.

Se han hecho algunos disparos de cañon a una trinchera que ha hecho el enemigo, encima de Burlada.

### Dia 19.

Se han repetido los disparos de cañon á la trinchera á que nos referíamos ayer, y ha habido además los de fusilería que son continuos desda el bloqueo y de que ya no nos ocupamos por lemismo en este aDiario a gomo no se ocupa de ellos la población.

Se sigue consumiendo carne de pollino, pero añora ya esta se considera como una gran cosa; habiendo; algunos que la comen de gato, perro, etc., lo que no estrañamos, pues se necesita tener muy sano el estómago para que no se resienta con las comidas à que; nes vemos reducidos hoy, de la que no forma parte absolutamente ninguna clase de carnes. En el mercado, hay algunas mujeres que venden vientres, no sabemos de qué, pero que se los compran para personas, cuando antes se destinaban tan solo á los gatos.

## Dja 20.

Al abriese las puertas ha entrado un hombre que conducido à la presencia del General, ha resultado ser el portador de la noticia oficial de la proclamacion de D. Alfonso. Con este motivo, se han remaido en seguida las Autoridades, acordando tenga lugar mañana à las diez aquella proclamacion en esta plaza, acompañandola de salvas, repique de campanas y gigantes.

Durante el dia han hecho diferentes disparos las

Durante el dia han hecho diferentes disparos las baterías de la Ciudadela con objeto de proteger à los ores de leña.

### Dia 21.

Hemos tenido el gusto de despertar oyendo las salvas que con todos los cañones de la plaza se han hecho como preludio de la preclamación. A las diez el repique general de campanas, la salida de los gigantes y de la popular gaita, la multitud de cohetes que se disparaban por todas partes, la espontancidad con que se han colgado todas las casas y la aparicion de las armas reales en las banderas que ondeaban en los edificios públicos, nos han hecho comprender, que ni este último baluarte quedaba á la República, pues esta ciudad ha sido, segun creemos, por efecto de las circunstancias, el último punto en que se ha proclamado á D. Alfonso, y que España entera volvia á sus antiguas tradiciones monárquicas.

A continuacion han aparecide en las esquinas las alocuciones del General, Ayuntamiento y poco despues dos muy notables de la Diputacion Foral y del Gohernador civil interino, haciendo público el hecho de la proclamacion, las que con los números 10, 11, 12 y 13 se encontrarán en el Apéndice, así como tambien con el número 14 la orden de la Plaza que con tal motivo se ha dado.

Por la noche ha habido iluminacion.

Durante el dia, se han hecho algunos disparos de cañon lo mismo que ayer y con el propio objeto, ensayándose además los cohetes á la Congreve y las polladas de guerra.

## Dia 22.

No ocurre nada de particular.

out of the Dia 28 in the bine!

Con motivo de ser hoy los dias de S. M. el Rey ha habido corte en la Capitania General, à la que han asistido todas las Autoridades, así como los Jefes y Oficiales de los cuerpos é institutes de la guarnición.

Corre el rumor de que los carlistas piensan hacer fuego à toda persona que salga de la plaza, y que si se obliga à salir à algun correligionario suyo, tomaran represalias en los liberales de los pueblos ocupados por ellos.

Continuamos sin noticias, y unicamente por el hombre que trajo la oficial de la proclamacion de D. Affonso, se sabe que este era esperado en Tafalia, doride se pondria al frente de su ejército para venir en nuestro socorro. Dios quiera sea verdad y que tengamos el placer de ver entrar al jóven monarca coronado cón el laurel de la victoria, que es siempre el que más alhagara al principe en que fundan sus esperanzas todos los españoles.

## Dia 24.

Esta mañana, al amanecer, se ha notado que la trinchera enemiga, situada en San Cristóbal, estaba más concurrida que de ordinario, por lo que hay quien asegura se estaba practicando un reconocimiento para establecer las baterías que nos han de bombardear, lo que, como ya dejamos dicho, es dificil, porque ademas de carecer los carlistas de piezas que tengan el alcance necesario, dado caso que tuvieran, bien pronto se las haria retirar nuestra artilleria.

# 

Acaba de llegar un hombre escapado de Badostain, donde le tenian detenido los carlistas, y asegura que desde aquel pueblo se oia un nutrido fuego de fusilería y cañon sin que sepa esplicar bácia qué punto. Si esto es cierto, es indudable que las tropas, han emprendido algun movimiento, pero como son tantas las veces que se han dicho cosas parecidas, sucederá lo que con la fábula del lobo y los pastores, que llegará el dia en que estén entrando las tropas y se vá a dudar de que sea cierto.

to. Nuestra situacion es cada vez más penosa. Ya no sa encuentra ni siquiera tocino, y la mayor parte de la poblacion se encuentra reducida á comer habas con manteca salada. Uua arroba de patatas cuesta 20 reales y si no fuera porque el pan es esquisito y su precio el de tiempos normales, causaria muchas más defunciones el tifus, en cuyo desarrollo influye tanto la mala calidad de los alimentos. Estino, tare a la entre de despera

Se ha presentado un sargento carlista.

La partida de Carricaluche ha sostenido un encuentro con el enemigo en las inmediaciones de Artica y se

há apoderado de una carga de harma despues de matar a uno de los que la conducian.

# Dia 27. Property alegan

La escasez de viveres llega à su último extremo. Unicamente los defensores de la plaza cuentan con los necesarios para algun tiempo, gracias à la órden que dió al principio el Sr. Antia de que no se sacase absomilitar. Los paisanos carecen de todo, y el que no ha telido la prevision de hacer grandes repuestos, no encuentra por ningun dinero ni siquiera habichuelas!

Se han cruzade los tiros de costumbre.

### Dia 28

A las cinco de la mañana ha salido de la plaza con objeto de practicar un reconocimiento, una columna compuesta de unos 500 hombres al mando del Teniente Gordiel de la Reserva de Cadir Br. Amer, dirigióndose à la trinchera de Buriada, de la que, despues de sostemer un vivo fuego de Aisilería con los carlistas que tenarmento se defendian, se ha apederado à la carrera, obligando à aquellos à comprender presipitadamente su retirada en direccion à Huarte, hasta cuyas provias han llegado los nuestros, entusiasmados con tal resultado.

La artillería de la plaza ha hocho algunos disparos; hemos tenido un soldado gravemente herido y otro contuso. Dos pobres mujeres que estaban en las inmediaciones de Artica; han sido tembién heridas, por foque conducido a este Hospital. Ha empezado a venderse nuevamente desde el dia de hoy carne en el mercado para los enfermos, por medio de bonos. El Ayuntamiento, para facilitar en lo succesivo é interin las circunstancias lo hagan preciso la distribución de estos bonos, cuando sea posible ofrecer dicho artículo a aquellos, remitió con fecha 15 de Encro copia de las reglas, cuya observancia ha considerado conveniente para ello, a los Sres. Doctores y Licenciados en Medicina, peniendo a su disposicion los bonos que necesiten con ese fin (de cuyas reglas y bonos damos copia en los apendices); manifestandoles al mismo tiempo, la confianza que abrigada de que sabrán hacer de ellos el uso prudente, que el mismo interés de los enfermos aconseja.

Ya no nos ocuparemos más de comestibles, pues ya a la venta no los hay abblutamente de ninguna clase: en la plaza no hay hace tiempo más puestos ocupados que los de las verduleras de los alrededores, y las tiendas de los articules de comer están cerradas en la ciudad; sin embargo observamos que no se abre la cocina económica, y no sabemos porqué; lo cierto es que a poco que tarde vamos a recibir socorro y no será necesaria.

Son tantas las tiendas de todas clases que están cerradas, que en algunes trozos de culle parecen todos los dias festivos.

### Dia 29.

PSA 1000 P NO 100 TO 100 TO 100 P NO 100 P

Se ha empezado k practicar la come de árboles que hay en la carretera de Villava, y esto, como es consiguiente, de causa de que tanto los Nacionales codes: los

indivíduos de la Guardia foral que la protegen, sostengan un nutrido tiroteo con el enemigo, el cual volvió á ocupar su trinchera en seguida que la abandonaron ayer los nuestros.

Por la tarde, segan ha comunicado el vigía de la terre de San Saturnino, se han visto entrar en Tiébas des brigadas carlistas, y este movimientos da lugar á creer que nuestras tropas hayan ejecutade algun otro tambien; así que se espera muy prente volver á oir el cañoneo.

Nada absolutamente ha entrado estos dias, y ni siquiera por *El Cuartel Real* podemos cabas lo que passe en el resto de España, por más que sea grandísimo el deseo que tenemos de saber noticias.

# 7. 10 (1.00) (1.00) (1.00) (1.00) (1.00) (1.00) (1.00) (1.00) (1.00) (1.00) (1.00) (1.00) (1.00) (1.00) (1.00)

Han desaparecido de Tiebas las brigadas que entraron ayer tarde, y se cree que su direccion es hácia Sanguesa. Habrán hecho por aquella parte algun movímiento nuestras tropas!

#### Dia 31.

Month to the orthography

with the time of the

No ocurra nada que meresca moncionarse, si no es el tiroteo que la partida de Carricaluche ha sostenido con los carlistas que nos bloquean, en sus excursiones diarias por los alrededores de la plaza.

### di Dia 1.º de Febrero. de all

Sobre las once ymedia de la mañanas siendo el vien-

to faxorable, y hechos ya todos los preparativos al efecto, se ha intentado echar un globo, con objeto de que
nuestro Ejército, sepa el estado apuradisimo en que nos
encontramos. La idea y construcción de ese globo son
debidas a D. Aniceto Lagarda, Ingeniero de la Diputación, y persona muy apreciada y que goza de grandes
simpatías en la ciudad. El pinto que sa había escogido
para elevarle era el baluarte de Labrit; pero becho
aquel globo de percalina, se ha visto que se escapaba
el fluido que debia contener, quedando por consiguiente
aquel señor en bacer otro de seda, para evitar ese inconveniente.

conveniente.

En el globo se pondrá un ejemplar de cada una de las proclamas de las Autoridades del dia 21, comunicamiciones oficiales y dos palomas, con las que si tenemos la suerte de que caigan en el campo liberal, nos puedas

contestar.

El resultado de la excursion de hoy de la partida de Carricaluche, ha sido muy favorable, pues nos han traido de la venta de Bernabé, al otro lado del soto de Sadar, 400 cantaros de vino que desde luego han sido conducidos a la Alhondiga, para su venta al público.

# Dia 2. solution

Hoy, sa ha vendido carne de pollino de leche y de caballo, à 12 reales el kilo, en las tablas que en el mercado público, tiene establecidas el Ayuntamiento, y no obstante ser el primer dia ha habido también harullo al expenderse por la mucha prisa que se daba el vecindazió à comprarla con el tempr de quedarse sin ella, como así ha succedido à los que han llegado, desques de las

diez de la mañana. Se ha aplaudido por todos que el Ayuntamiento haya tomado la medida de que estas resei émpiecen a venderse en las condiciones en que se vendia en tiempos normales el ganado vacuno y laniar, pues naciendose de ella tanto consumo y siendo los particulares los que la vendian hasta hoy, est posible que no toda reuniera condiciones buenas y lavorables para la alimentación. Lo sensible es que la medida viene algo tarde, pues ya muy poca de esa carne debe haber.

Sobre la una y media se lia bido vivo y continuado

cafioneo hacia la villa de Puente la Relia.

A las dos la campana de San Saturnino ha lamado la atencion de los baluartes sobre el vigia, que con las banderas encarnada y verde anunciaba vela gente hacia la parte de Mendillorra y Mutilvas. Se han hecho dos disparos de artillería.

Poco despues a esas banderolas ha sustituido la gloriosa bandera nacional, señal de tener tropas amigas a la vista.

Un gentio inmenso ante tan alegre nueva, ha corrido alegre y bullicioso en todas direcciones, llevandola a toda la ciudad; han aparecido desde luego colgados los balcones y se han disparado muchos cohetes durante el dia y la noche. Todo el vecimento esta en los balcones

y calles y demuestra una alegría indecible.

A las dos y media han entrado algunos caballos con pliegos para el General. Se ha tocado llamada a la Milicia voluntaria para que ocupara los pliestos due de antemano tiene senalados por companías, y el General ha salido con alguna fuerza a ocupar los puntos intrediatos à la plaza. Abierta la puerta de San Nicolas y permi-

siosa de saludar á nuestros libertadores y de respirar el aire del campo, despues de cinco meses que ha tenido la ciudad por cárcel. Sobre las cinco ha entrado el General Moriones con parte del primer Cuerpo de ejército, á sus órdenes, avanzada del que en persona manda S. M. el Rey, siendo recibidas las tropas con grande entusiasmo por toda la poblacion, que se agolpaba á su paso en el corto trayecto de la puerta de San Nicolás á la Plaza del Castillo, en donde han desfilado para sus alojamientos.

Por la noche ha habido iluminacion espontánea y

general.

¡Loor al primer Cuerpo de ejército del Norte! ¡Loor a todo el valiente ejército español! ¡Loor a nuestro amado Rey D. Alfonso XII de Castilla y I de Navarra!



V ...

Contract Supplied Contraction

### APÉNDICES.

### Numero 1.º

«D. José Javier de Colmenares, Afcalde de la ciudad de Pamplona,

Hago saber: que por el Excmo. Sr. Gobernador civil de esta provincia se me ha comunicado lo siguiente:

«Gobierno de provincia.—Navarra.—El Excmo. Sr. General Gobernador militar de esta plaza y distrito me dice con fecha de aver:-Excmo. Sr.-El Excmo. Sr. Capitan general del Distrito con fecha 16 del actual me dice lo siguiente:- «Excmo. Sr.-Por informes que he recibido de Corporaciones y particulares, me consta que la Milicia ciudadana de esta Capital no se halla constituida convenientemente para prestar el importante servicio & que está llamada en las actuales circunstancias. En tal concepto, se servirá V. E. proceder desde luego á su reorganizacion, bajo la base de que todos los indivíduos que la compongan sean precisamente voluntarios, dándome cuenta de la forma en que queda establecida.»—Lo que traslado á V. E. para que en cumplimiento de lo que previene S. E., se sirva proceder á la reorganizacion de la Milicia Nacional de esta Capital bajo las bases siguientes:

«1. Se declara disuelto el batallon de infantería de la Milicia Nacional de esta Capital, debiendo recogerse las armas por la Autoridad local, á cuyo efecto publicará la misma un bando dictando las disposiciones que juzgue más convenientes para su ejecucion.»

«2.ª El ingreso en la nueva fuerza ciudadana será un acto enteramente voluntario, y al efecto se presentarán en la Alcaldía los que deseen formar parte de ella, para

en esta ciudad el dia primero del actual, pues con el mayor disgusto y estrañeza ha visto que al solo anuncio del establecimiento del bloqueo se han subido por los vendedores los de casi todos ellos, sin razon alguna que justifque este abuso, toda vez que las considerables existencia, que hay en la Plaza actualmente no han sufrido alteracion en el coste á que fueron adquiridas y que permitia espenderlas á los precios á que se daban á la fecha expresada, ni han de aumentarse tampoco por este medio. En su consecuencia, cumpliendo por mi parte el terminante mandato de la expresada superior Autoridad militar de esta Plaza, y teniendo en cuenta y siguiendo exactamente cuantas indicaciones me dirige en el citado oficio respecto a este particular, he acordado publicar las siguientes disposicionea.»

«1. Todos los espendedores de los artículos de comer, beber y arder seguirán vendiendolos á los precios que te-

nian en esta Ciudad el dia 1.º del actual.»

42.ª Queda prohibida la venta de dichos afticulos al por mayor, no pudiendo los vendedores espender á cada comprador más que lo indispensable para el consumo diario y sin que la cantidad esceda de la que prudencialmente pueda calcularse para las necesidades de una familia

regular.»

\*3. A los que infrigieren estas disposiciones se les impondrá por 1. vez una multa proporcional, y en caso de reincidencia les serán decomisados todos los artículos de su establecimiento y cerrado este definitivamente ó prohibida la venta; y si hubiese alguno que procedies à hacer esto por si para eludir el cumplimiento de estas disposiciones ú ocultar toda ó parte de la existencia que tenga para el consumo se le hara un escrupuloso reconocimiento en su casa ó en las que se sepa se hallen ocultos algunos artículos, quedando todos decomisados é imponiendo al dueño y á los que le hayan ayudado á la ocultacion las multas correspondientes, sujetándolos además á la formacion de causa, como conniventes con el enemigo.

s los dependientes de mi autoridad quedan vigilar escrupulosamente por el más exacto

le las anteriores disposiciones.»



«Y á fin de que nadie alegue ignorancia, he dispuesto la publicacion de este bando en la forma de costumbre, escitando á todos aquellos à quienes toca su observancia á que no la desatiendan bajo concepto alguno para evitarse así los perjuicios propios de las medidas de rigor á que en caso contrario darán lugar. Pamplona 4 de Setiembre de 1874.—José Javiér de Colmenáres.»

#### Numero 3.º

«D. Manuel Andía y Abela, Caballero Gran Cruz de San Hermenegildo y del Mérito militar por servicios de guerra, Mariscal de Campo de los Ejércitos Nacionales y

Gobernador militar de esta Plaza etc. etc.»

'a Hago saber: que considerando altamente conveniente en las circunstancias tan críticas por que esta Plaza atraviesa conocer con toda exactitud las verdaderas existencias de trigo y harina que contiene la misma, y con el objeto de evitar á todo trance el acaparamiento de unos artículos tan precisos para llenar las primeras necesidades de la vida, en uso de las facultades extraordinarias que me competen, ORDENO Y MANDO:

«1.º Todas las Corporaciones é indivíduos particulares que tengan existencias de trigo ó harina pasarán sin excusa alguna para el dia 15 del corriente un estado á la Oficina de la Alcaldía de esta ciudad, detallando clara y exactamente la cantidad de ambos artículos que tengan

en su poder, con cualquiera objeto que fuere.»

«2.6 Se pasará igualmente nuevo estado de aquellas existencias el dia 25 del corriente y los 5, 15 y 25 de cada mes, expresando con igual claridad y exactitud el aumento ó disminucion que hayan tenido las mismas por las compras ó ventas efectuadas, y el nombre de los su-

getos á quienes estas se hubieren hecho.»

«8.º Se girarán visitas domiciliarias siempre que por mi Autoridad se disponga, y toda ocultacion de los referidos artículos que se notare sera castigada con la pérdida total de la existencia que resultare no conforme con el estado respectivo, sin perjuicio de imponer en los casos de reincidencia las penas á que hubiere lugar.»

«4.º Toda persona que denunciare alguna ó algunas de dichas ocultaciones tendrá derecho á la mitad de la existencia ocultada, quedando encargados todos los agentes de la Autoridad de vigilar con la mayor escrupulosidad para el descubrimiento de tales ocultaciones y teniendo la misma participacion en las que denunciaren.»

«Lo que hago saber á todos los habitantes de esta ciudad para su inteligencia y puntual cumplimiento. Pam-

plona 12 de Setiembre de 1874.—Manuel Andia.»

#### Número 4.º

«D. José Javier de Colmenáres, Alcalde popular de la

ciudad de Pamplona,

«Hago saber: Que examinados los datos de subsistencias suministrados á excitacion de esta Alcaldía por los comerciantes de artículos de comer, beber y arder, y el resúmen del empadronamiento que acaba de ejecutarse, se ha visto que esas subsistencias no estan en relacion con el número de habitantes que cuenta esta poblacion, siendo por lo tanto seguro que muy pronto han de carecer muchas familias de los medios de satisfacer sus más urgentes necesidades, poniendo á la Autoridad superior militar en el caso de dictar medidas extraordinarias para evitar ese mal. Antes, pues, de que llegue ese caso tan estremo, de acuerdo con la expresada Autoridad superior militar de esta plaza, he dispuesto hacer saber á todos los vecinos que espontá ae amente deseen salir de la misma con sus familias y efectos de su pertenencia, que podrán verificarlo, para lo cual se les concederá un plazo de ocho dias, á contar desde la publicacion de este bando, bajo las bases signientes:

«1.ª Las personas que deseen ausentarse solicitarán para ello durante el expresado término de ocho dias el correspondiente pase en la oficina de empadronamientos, sita en la planta baja de la Casa Consistorial: y obtenido ese pase lo presentarán en las oficinas del Gobierno

que, refrendado con el sello del mismo, ad-

tadas personas no podrán llevar consigo

más que los muebles y ropas de su uso, y en cuanto á los artículos de comer, beber y arder, habrán de dejarlos en poder de sus parientes ó amigos ó los depositarán en esta Alcaldía, donde se hará el inventario correspondiente á fin de que sus dueños sean indemnizados oportunamente.»

«3.ª Estarán obligadas las mismas personas á dejar las llaves de las habitaciones que desocupen en poder de otras personas residentes en esta ciudad, cuyos nombres manifestarán en la citada dependencia para conocimien-

to v gobierno de la Autoridad.»

«4.ª Queda derogado el bando publicado por esta Alcaldía con fecha 19 de Setiembre último, en virtud del cual se imponia á los vecinos que se ausentaren la obligacion de dejar asegurada ó contratada la carga de alojamientos.»

«Y á fin de que llégue à conocimiento del vecindario se publica por bando y edictos en los sitios de costumbre. Pamplona 13 de Diciembre de 1874.—José Javier de

Colmenáres.

#### Número 5.º

«Alcaldía popular de la ciudad de pamplona.—Habiéndose considerado conveniente prorogar el plazo fijado en el bando de esta Alcaldía con fecha 13 del corriente para que puedan ausentarse de esta ciudad las personas que voluntariamente quieran hacerlo, se ha dispuesto, con acuerdo de la Autoridad superior militar de la plaza, que corra dicho plazo por otros ocho dias más, contados desde esta fecha.»

«Y á fin de que llegue à conocimiento de las personas à quienes pueda interesar, se publica por bando y edictos en los sitios acostumbrados. Pamplona 20 de Diciembre de 1874.—El Alcalde, José Javier de Colmenáres.»

#### Número 6.º

«Alcaldía popular de pamplona.—Los precios extraordinarios y abusivos que de dia en dia van adquiriendo los artículos de consumo en esta ciudad, han llamado sériamente la atencion del Ayuntamiento y obligadole a pensar en la manera de poner un pronto y eficaz correctivo a ese mal, que viene a aumentar no poco los padecimientos y contrariedades que ha tiempo sufre este vecimdario. Al efecto, ha considerado conveniente establecer la tasa en los precios de dichos artículos, como único medio que puede usarse en estas anormales circunstancias para lograr aquel objeto, y despues de haber obtenido de la Autoridad superior de esta plaza la aprobacion de esa medida, ha acordado hacer saber al público lo siguiente:

«1.º Desde el dia de mañana y hasta que una situacion más favorable que la actual no aconseje otra providencia, todos los artículos comprendidos en el estado que se inserta á continuacion se venderán precisamente á los

precios que en el mismo se señalan:»

ARTÍCI	JL(	os s	รบเ	ET	os -	Á	LA	. TA	SA	١.	que	podrá	ximo à n ex- l por-
Habas .			•.	•,			•	. ,	۴.		1,25		almud
Alubias. Lentejas.									•	:	1.75	idem idem	
Garbanzo				•				•			5,50	idem	
Aiscol . Patatas.	•	•	•	•	•	•	• ,	•	•	•	1,75 0,20	idem idem	almud Iibra
Tocino sa Jamon .	lac	io.	:		•	:	:	:	•		2,50	idem	libra
Jamon . Manteca				•	•	•	•	•	•	•	4	idem idem	
Id.	deı	ret	ida	si:	n s	al.			•		3,25		
Aceite de	9 0	live	۱,	٠	·.	•	•	•	•	•	3	idem	
Vino de Aguardie	nte	3 . 100	811	a a		•				:	4	idem idem	pin <b>ta</b> pin <b>ta</b>
Sal			•							•	0,40	idem	almud
Gallinas.	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	18 0,75	idem idem	
	•	•	•	:	•	:	•	:	•	:	2	idem	pinta

Precio maximo a

Articulos sujetos á la taşa.	que podran ex- penderse al por menor.
	2 idem liera
	ll idem kilóg. 9 idem kilóg.

«2.º El público podrá adquirir los referidos artículos, hasta la cantidad marcada en la tarifa precedente y por los precios respectivamente señalados, en todas las tiendas y establecimientos donde se espendan, sin que por ningun concepto sea permitido á los dueños de los mismos exigir mayores precios, bajo su más estrecha responsabilidad, sufriendo los infractores de esta disposicion las penas correspondientes.»

«3.º Si se observase que algunos artículos son retirados de la venta por sus dueños, con el intento de eludir estas disposiciones, incurrirán en igual responsabilidad y se les impondrán las mismas penas, con más la pérdida

de los artículos ocultados.»

«4.º Las personas que se ausentaren de esta ciudad no podrán ceder los artículos de subsistencias á mayores

precios que los que se dejan indicados.»

«Y en cumplimiento de lo acordado por el Ayuntamiento, se publica por bando y edictos en los sitios acostumbrados. Pamplona 25 de Diciembre de 1874.—El Alcalde, José Javier de Colmenáres.»

Número 7.º

«Don Manuel Andía y Abela, Mariscal de Campo de los Ejércitos Nacionales, segundo Cabo de este Distrito y Gobernador militar de esta plaza,» «ORDENO Y MANDO:—Artículo 1.º Todas las personas de ambos sexos que no tengan medios conocidos de subsistencia por carecer de oficio ó de trabajo en las actuales circunstancias y que no estén comprometidas en defensa de la libertad, saldrán de esta Capital en el preciso término de cuatro dias á contar desde el de la publicacion de este bando, pudiendo llevarse los muebles y efectos de su propiedad.»

«Art. 2.º La Autoridad local queda encargada de hacer cumplir esta disposicion dándome cuenta del resultado una vez espirado el plazo marcado. Pamplona 3 de

Enero de 1875.—Manuel Andia y Abela.» Número 8.º

«PAMPLONESES: La ley de la necesidad que fuerza á las cosas más involuntarias, ha obligado á la Autoridad á mandar que salgan se Pamplona, entre hoy y mañana, todos los que reciben socorros de la Casa de Misericordia, que son muchos cientos de personas. Lo mandado se cumplirá irremisiblemente. Considerad la posicion de tantos ciegos, cojos y pobres que sin auxilios ni medios, van á salir por los caminos. En nombre de la caridad, y sólo de la caridad, os invito á que para socorrer á esos pobres concurrais inmediatamente, segun vuestras fuerzas, á una suscricion que está abierta en la Plaza de la República, en la tabaquería de don Justo Ibañez, el que dará recibo. El producto se distribuira por las Juntas de distrito unidas, y se publicarán al punto en el Boletin oficial, así los nombres de los suscritores y cantidades porque contribuyan, como las de lospobres socorridos. Pamplona 10 de Enero de 1875.—El Gobernador interino, José Romero. Numero 9.º

ALCALDIA POPULAR DE LA CIUDAD DE PAMPLONA.—Deseando el Ayuntamiento evitar los inconvenientes que ofrece la manera con que actualmente se vende la leña procedente de los cortes practicados en las arboledas comunales, ha dispuesto establecer un nuevo sistema de venta que podrá aplicarse tambien á cualquiera otro artículo que más adelante adquiriese el Municipio. La base de ese sistema es la de repartir por familias esos artículos de

primera necesidad en la cantidad que se gradúe prudente con arreglo á las existencias, no dando para ello él derecho de adquirir ó comprar más que al Jefe ó Cábeza de cada una de las mismas familias. Y á fin de llevarlo á efecto desde luego, ha acordado que se observen las reglas siguientes:>

«1.ª A todos los cabezas de familia se les proveerá de una libreta impresa en la que constará su nombre, domicilio y número de indivíduos de que se compone aquella.»

\*2.ª Esas libretas se expedirán gratis durante los dias 12, 13 y 14 del corriente, de nueve á una por la mañana y de 3 á 5 por la tarde en los puntos siguientes. 

\*Para los vecinos de la parroquia de San Juan, en el

Seminario Conciliar, (calle de Dormitaleria.)»

«Para los de la de San Saturnino, en el Orfeon.» «Para los de la de San Nicolás, en el Teatro.» «Para los de la de San Lorenzo, en el Almudí.»

«Las familias militares residentes actualmente en esta ciudad, acudirán á la Comandancia General para pro-

veerse de las libretas.»

«3.ª Con dichas libretas podrán obtenerse en los expresados puntos los bonos para la adquisición del artículo ó artículos que se expendan por cuenta del Ayuntamiento, previniendo que se anunciará con la debida oportunidad el dia en que haya de principiar la expendición de bonos, los cuales únicamente se entregarán al que exhiba la libreta, y que á fin de evitar el abuso que pudiera cometerse repitiendo el pedido de bonos en un mismo dia, se estampará en dicha libreta una contraseña que corresponderá con la anotación que el expendedor hará en el cuaderno de empadronamiento perteneciente á su distrito.»

44. El que dejare trascurrir un dia sin recoger el bono correspondiente no podrá exigirlo con fecha posterior.»

45.ª La cantidad y clase de los artículos puestos en venta se anunciará en los mismos locales de la expendicion de bonos.»

\*Lo que en cumplimiento de lo acordado por el Ayuntamiento se publica por bando y edictos en los sitios acostumbrados.—Pamplona 11 de Enero de 1875.—El Alcalde, José Javier de Colmenáres.»

Libreta & que se refiere el bando anterior.

Número de órden	DES	DESPACHO DE	[2]	
	MES DE		MES DE	
SEGUNDO DISTRITO.	. I.	16	-	116
	*	17	8	17
(PARROVITA DR. SAN ITTAN RATTICTA)	* &	80	က	18
( Principles of the College of the C	4 *	6	-	19
		50	ಬ	82
	9	21	9	21
3	7	22	7	22
	æ	ಜ	œ	83
	6	24	6	24
LIBRETA à savor del cabeza de fami.	10	35	01	25
lia D.	11	<b>3</b> 8	11	26
que habita en la	12	27	12	33
númcuarto	13	88	13	88
Individuos que comprende la fam.	14	88	14	29
	15	30	15	30

Nora. El asterisco que se vé en los primeros dias, es el que se estampaba para significar se habia tomado el bono correspondiente a aquel dia.

### Numero 10.

### **∢PAMPLONESES**:

Un importante y trascendental acontecimiento político se ha realizado en la Península, en cuyos futuros destinos puede llegar á ejercer una influencia grande y provechosa poniendo por el pronto término à una guerra civil que nos arruina y que no tiene ya ninguna razon de ser. Tal es la proclamacion del Principe D. Alfonso como Rey constitucional de España, que segun las noticias recibidas y que son ya del dominio del público, es un hecho indudable llevado felizmente á cabo por la iniciativa unánime del Ejército con el concurso del país ansioso de paz

v estabilidad.»

«Esta poblacion no puede ménos de acoger con júbilo una solucion que es esencialmente Nacional, y la únicaposible por otra parte para reconstituir nuestra quebrantada pátria bajo las só lidas y duraderas bases del órden y la libertad que son la aspiracion constante y la necesidad de las sociedades modernas. Intérprete yo por lo tanto en esta ocasion de vuestros sentímientos, que son tambien los mios, los de la guarnicion y los de todas las demás Autoridades que residen en esta plaza, de acuerdo con estas, y usando de las facultades que me competen por el estado excepcional en que nos encontramos, declaro esta Capital y las tropas que la guarnecen adheridas al nuevo órden de cosas, reconocido el Gobierno constituido y proclamado como Rey legítimo de España á D. Alfonso XII.»

«Pamploneses: Viva el Rey; Viva la Monarquía constitucional; Viva España; Viva la Libertad.—Pamplona 21 de Enero de 1875.—El General Gobernador, Manuel An-

día.»

### Número 11.

### «PAMPLONESES:

Un acontecimiento importantísimo ha venido á cam-

bien representa un Gobierno de verdadera libertad, un Monarquía templada, una solucion de paz, órden, justici v religion católica, cosas todas necesarias más que nunc en la época de calamidades en que vivimos. Simboliza ( derecho, la unidad nacional y la union posible de tode los españoles. Las Autoridades y fuerzas militares de Pan plona se han adherido á esa proclamacion en cuanto ha podido asegurarse de que era un hecho cierto. ¡Navarro que por equivocacion creeis que ese extranjero D. Cárlo tiene algun derecho al trono, ó que por exceso de celo, otras razones, defendeis esa bandera, reconoced á vuestr Rey legitimo D. Alfonso, y cesad de dirigir las fratricida armas contra los pechos de otros navarros vuestros hei manos y contra los españoles! Varones religiosos, influi con todas vuestras fuerzas y consejos para la pronta pac ficacion al grito de PAZ Y FUEROS y no se fomente má la guerra y el mal! ¡Navarros de todos los partidos! La grandes necesidades actuales del país son la paz y la union Ningun partido por sí solo, puede darlas á España, es pr ciso que todos cedan algo; que todos se unan para forma una nueva era. Alfonso de Borbon, legítimo é inocent no es, ni quiere ser Rey de partido, sino de todos los es pañoles. Asociaos al júbilo con que la Nacion y el Ejérci to claman [[Viva España]] [[Viva la paz!] [[Viva Alfons XII de Borbon!! Pamplona 21 de Enero de 1875.—El G bernador interino, José Romero.»

### Número 14.

### Orden de la Plaza del 21 de Enero de 1875.

«Soldados y Milicianos Nacionales: La proclamacion de Príncipe D. Alfonso como Rey Constitucional de Españas ha realizado en toda la Nacion, segun las noticias recibida sin la menor perturbacion, por la iniciativa espontánes unánime del Ejército, y con el asentimiento del país ár do de órden y tranquilidad. A la guarnicion de esta plator lo tanto, partícipe como me consta de los sentimiento y aspiraciones de sus compañeros de armas y de sus conciudadanos, que son tambien los mios, ya que por las ci

unstancias especiales en que se encuentra actualmente nuestra incomunicación con el resto de la Península no ha sido posible tomar una parte activa desde el primer iomento en este importante hecho político que tanta inuencia ha de ejercer en el porvenir de la pátria, sólo le esta adherirse al movimiento Nacional con el entusiasmo ue estoy persuadido inspira á todos los indivíduos que la omponen yen este concepto, me dirijo hoy al Excmo. Sr. lapitan General del Distrito asegurándole el decidido conurso de los Cuerpos, Institutos y clases que la constituen para la consolidacion del nuevo órden de cosas, si fuee necesario, y que así como han venido todos cumplienlo con sus deberes militares en las dificiles circunstancias que atravesamos para la conservacion de este importante junto, del mismo modo, y aun con mayor fe si cabe, seguiran defendiendo contra las huéstes carlistas al grito le: Viva Alfonso XII, Viva la Monarquía Constitucional, garantía segura de la Libertad, hermanada con el órden. -Vuestro General Gobernador, Andia.»

### Orden de la Plaza del 1.º de Diciembre de 1874.

«Con objeto de que en caso necesario haya un Jefe enargado del mando de cada uno de los frentes de la plaza que ejecute mis órdenes ó dicte por sí mismo las que exian las circunstancias del momento, quedan nombrados el Teniente Coronel de la Guardia civil D. Nicomedes Llorach para el frente de San Nicolás, comprendido entre la Ciudadela y la puerta de Tejería; el Comandante de Carabineros D. Gaspar Zarazaga, para el comprendido desde esta última puerta á la de Francia; el Teniente Coronel le infantería D. Manuel Lostaló, empleado en comision activa del servicio, para el comprendido desde dicha puerta de Francia, á la Nueva, ámbas inclusive; y el Comandante de la Guardia foral D. Juan Ibañez de Ibero el 11amado de Taconera, ó sea desde el baluarte de Gonzaga hasta la Ciudadela.—Dichos Jefes se constituirán en sus respectivos puestos cuando yo lo disponga y sus órdenes serán obedecidas por todos los Comandantes de las guardias y puestos establecidos en su respectivo frente, debien-

Relacion del número de familias de que se componía la ciudad segun el padron extraordinario hecho en virtud del bando de 16 de Noviembre de 1874.

	NÚMERO	
Con r	esidencia vecinal	3.519 119
Retir	ados v pensionistas	
	Ejército permanente	71
AS		188
E E	Carabineros	251
	Guardia Foral	160
FAMILIAS MILITARES.	Administracion	7
	Total	4402

Estas familias componen 16.780 almas, de las cuales 6.802 pertenecen al sexo masculino y 9.978 al femenino.

Resumen de los artículos de comer, beber y arder que existian en esta ciudad segun así consta de las notas que pasaron los comerciantes en virtud del bando publicado confecha 16 de Noviembre de 1874.

Garbanzo, Robos	s 1023 4	Bacalao Arrbs	. 14
Habas	1709	Manteca en	
Alubias >	139 4		1971
Asscol ó titos >	152 8	Id. fresca»	141
Lentejas >	156 8		1951
Maiz »	<b>28</b> 6	Canela.,	49 2
Sal »	113.	Azúear »	2736
Cebada»		Café »	758 3
Avena >	213	Aceite oliva.	<b>33</b> 3
Arroz Arrol	os 615 13	Id. de linaza. »	1605 l
Putatas >	301	Sebo derret.° >	
Fideos	<b>365</b> 1 <b>6</b>	Vino cánt.	19890
Tocino >	1683	Id. generoso >	
Jamon, >	<b>3</b> 8	ld. Jerez	12 4

	113		
cánt. arrobs.	34 41 11 70	cado Paquetes de sopa Julia-na y Ta-	62

177 pioca.... Botellas de Champagne jada.... Latas de pes-

Señas con que el vigia colocado en la torre de San Saturnino indica à los baluartes de la plaza la presencia del enemigo y la direccion en que se halla.

Bandera engarnada: Villava y Huarte. Una encarnada y otra verde: Mendillorri y Mutilvas. Verde: Nozin y Cordovilla. Amarılla: Santa Lucía y Berrios. Una verde y otra amarilla: Cizures y Orcoyen. Amarilla y encarnada: San Cristóbal y pueblos de su falda. La bandera española: tropas amigas á la vista.

Banderola completamente negra: sorpresa o colision con el enemigo. La bandera correspondiente cruzada con la negra: emboscada. La bandera cuyo color corresponda moviendo el asta de arriba á abajo, retirada. La bandera correspondiente agitada para que se vea, formando un arco de círculo: en posicion ó marcha de un punto á otro, y

hácia la plaza.

Vinagre... Bugias. . . . Velas de sebo Cera blanca

en grumo. Cera traba-

Añadiendo á cada señal un molinete, indica un batallon; si dos molinetes, dos batallones y lo mismo escuadrones; sino que en este caso despues de hacerlo, se moverá la bandera de arriba á abajo ó sea verticalmente el asta y

este movimiento indicará la caballería siempre.

Para señal de atencion, que solo debe darse por suerzas superiores á una compañía de infanteria, ó seccion de caballería, á no ser que intentaren en inferior número alguna emboscada, ó ataque á descubierta, ganado, puesto avanzado, etc. etc., se tocará la campana. Los baluartes cuando entiendan la señal hecha por la Torre, presentarán bandera encarnada, y cuando no la entiendan la verde, y tambien esta última para preguntar si se advierte algo

agitándola para que se vea. Si se observára que por un error se hacía fuego sobre fuerzas amigas, paisanos, arbustos y en general indebidamente, se enrollaria la bandera Española en su asta, y en esta forma se agitaria describiendo un arco de círculo considerable como señal de alto el fuego, y de sin novedad, cuando se pregunte si la hay.

El vigía colocado en la torre de San Saturnino, á quien despues se dió estas banderolas para hacer las señales in-

dicadas, lo fué en 8 de Setiembre.

### Reglas dictadas por el Ayuntamiento à los facultativos con fecha 15 de Enero para la provision de carne à los enfermos.

Siendo conveniente reservar la provision de la carne de ganado vacuno y laner, tan solo para los enfermos, se adoptan para su expendicion las reglas siguientes

Los Sres. Doctores ó Licenciados en Medicina y Cirujía expedirán bajo su firma los bonos de carne para los enfermos de su clientela, distinguiendo su gravedad en la forma siguiente:

Bono señalado con la letra A para los enfermos con

fiebre ó á dieta y en cama.

Bono señalado con la letra B para los enfermos que

están al equivalante de la sopa de Hospital.

Bono señalado con la letra C para los enfermos convalecientes ó valetudinarios que están al equivalente de la media racion de Hospital.

No se pone la racion entera, porque ya no se considera

enfermo.

Por cada uno de estos bonos que se deben dar uno por cada enfermo, se suministraran doscientos gramos de carne pero se observará en el despacho el órden de prioridad anteponiendo la letra A á la B y esta á la C.

Los Sres. Facultativos pueden acudir á recoger bonos

impresos á la Casa Municipal.

El Ayuntamiento confía en que los Sres. Facultativos observarán rigor en la expendición de estos documentos con arreglo á las tres categorías, advirtiendo que todos los dias se verificarán algunas comprobaciones, y que se

dejará de reconocer la firma que resultase abusiva.—Pamplona 15 de Enero de 1875.

Bonos à que se refieren las instrucciones anteriores.

# Letra B

. מ	VALE por 200 gramos	de carne	e para el enfermo Á SOPA ——residente en la
	Pamplona	de	de 1875
	_	Rr RACT	መ የተመረሰ

# Precios que llegaron à alcanzar últimamente algunos artículos.

COMESTIBLES,					Reales.	OBSERVACIONES,
Patatas	arroba				20	Por favor.
Vaca	kilógram	ıo			24	1
Cordero	uno				190	1
Cabra	kilógran	10			18	Clandestinamente
Burro	klógramo	0	-	_	12	por no haber exis-
Gato	uno.		•		<b>1</b> 6	tencias.
Ratas	una	•	•	•	2	cheras.
Perro	kilógram		•	•	10	1
Bacalao	libra .	U	•	•	10	Wainda
		•	•	٠		Mojado.
	libra .	•	•	•	10	Fresca.
Id. salada		,	•	•	4	
Alubias	almud.	•			5	1
Garbanzos	almud.				4 5 6	ì
Jamon	libra .				10	
	libra .			•	7.	Por mucho favor
Chorizo	libra.	•		Ī	12.	por no haber exis-
Huevos	uno.	•	•	•	<b></b>	tencias.
		•	•	•		
	litro .	•	•	• ,	. 20	Υ .
Carbon	arroba.	٠	٠	٠	36	1

NOTA. Los comestibles que aquí no se espresan sólo han existido en la mente de los habitantes.

### Relacion de la cantidad de leña expendida por el Ayuntamiento durante el bloqueo.

Id. de Madera	olmo chopo construida. encina		•	id. id.	106.102-18
	TOTAL	•		id.	215.447-18

La corta de leña hecha por el Ayuntamiento para poder surtir al vecindario de tan indispensable combustible, por no introducirse de fuera en atencion al bloqueo, y que se ha hecho en el arbolado de los airededores de la poblacion, dió principio en 12 de Setiembre de 1874 y terminó en 20 de Febrero del año actual. Su expendicion al público, de 18 de Setiembre de 1874 hasta 13 de Febrero del actual.

Por término medio se han empleado cada dia en la

corta 120 hombres y en su conduccion 8 carretas.

El producto de la leña, que ha promediado con su coste ha sido invertido en cubrir los gastos de corta, conduccion y expendicion.

### Consumo ordinario de carne en la ciudad de Pamplona durante un año.

RESES.	PESO NÚMERO kilógrams.
Bueyes	1632 297639
Terneros	1276 82471
Carneros	7130 113071
Corderos	50473 403760
Cerdos	8025 962000
Total	<b>68536</b> 1.758941

Corresponde á cada habitante, contando que la pobla-

cion tiene ordinariamente 22000, 232 gramos de carne todos los dias.

De esta cifra si bien es cierto que se exporta cerdo y cordero, no se han deducido las personas que por sus circunstancias especiales no la comen y que además existe la costumbre de sanr casi dos terceras partes de la población á merendar, los dias de flesta, fuera de puertas y el consumo que se hace no está incluido en la anterior relacion.

# Relacion de las défunciones ocurridas durante el bloqueo.

	DE ENFER COMU		DE T	TUS.	
MESES.	Varones.	Hembras.	Varones.	Hembras.	TOTAL.
Setiembre. Octubre. Noviembre. Diciembre. Enero.	52 65 89 73 54	45 56 76 78 55	4 12 29 19 21	9 20 46 29 44	110 153 240 199 174

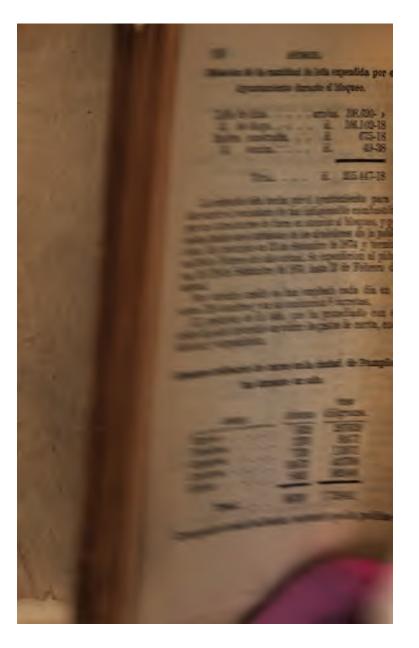
Total general.... 876

# Relacion de los muertos, heridos y contusos durante el bloqueo de esta plaza.

Francisco Blanco, carabinero, contuso, la noche del 16 de Setiembre, estando de centinela en la Ciudadela.

Rafael Ferrer, carabinero, contuso igualmente en la misma noche estando de centinela en el baluarte de Labrit.

Javier Alfonso Ripalda, miliciano nacional veterano,



Ť	APENDICE	
n tiene ordiz	E OFFI COMME	
3 los dias.	The state of the s	
De esta cirra	E GOT COMPANY	
dero.nesen	BEC Struck than the second	
nstancia- est		
costumbre a-	82 T	
n á merenun: usumo que se	All and a search	
neur dur e.	Matter at the	
	re same y	
Relation de	135 0-1-	
Treatment It.	And the same of th	
	All the same of th	
	BLESSE	
MESEE		
	· =	
	<del>-</del>	
Sethill we.	[	
Octa int		
Noview in-	•	
Diesem una Enero.	-	
mero.	•	
	•	3
Dat. 4		4
Relacion ne	يرس يعسا	2
		1
		i
France.	1	-
16 de	6 ,	2
Rain	2	2
brit.	3	1
Jen.	11	1

murió el 20 del mismo mes, á consecuencia de una caída,

prestando el servicio de patrulla en la muralla.

Juan Navaz, miliciano nacional, herido el 6 de Octubre, entre el portal de Tejería y baluarte de San Bartolomé.

Nicolás Oñate, guardia civil de caballería, muerto en la escaramuza que tuvo lugar el 30 del mismo en las inmediaciones de la plaza prestando el servicio de patrulla.

Francisco Goñi, miliciano nacional, herido el 25 de Noviembre, en las inmediaciones de esta plaza.

Tomás Arregui, paisano, asesinado, el 28 del mismo

mes, en el alto de Santa Lucia.

Leoncio Larrañeta, paisano, asesinado el 21 de Diciem-

bre en las inmediaciones de Ansoain.

D. Félix Juguera, abogado, asesinado el 2 de Enero en el puente de Burlada.

Manuel Rodriguez, soldado del batallon Reserva de Cádíz, herido gravemente el 28 del mismo mes, en el ataque de la trinchera de Burlada.

Relacion de las guardias que habia en esta plaza con espresion del número de individuos que las componian centinelas y vigilantes que tenian, etc. etc.

GUARDIAS.	Officiales.	Sargentos.	Cabos.	Indivíduos.	Centinelas.	Vigilantes.
San Nicolás.—Principal Puerta de Tejería. Id. de Francia. Id. de Rochapea. Id. Nueva. Id. de Taconera. Redin. Cuartel del Seminario. Id. de la Merced. Capitanía General. Avanzadilla de San Nicolás	111111	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	222222211111	24 17 13 17 17 24 13 16 25 4 4 4	54344534711111	1112211111
Ciudadela.  Principal de la misma. Prevencien de Sta. María. Guardia de los Hornos. Santiago. Avanzadilla. Señor Gobernador.	1 1 1	1 1 1	2 2 2 2 1	26 38 8 20 1 4	6 8 2 5 1	3 4 2 2 1
Molino de Cuatro vientos. Baluarte de Gonzaga. Id. de San Bartolomé Guardia de la fuente.	1	1 1 1	2 2 2 1	29 8 21 4	6 2 3 1	2 2 3 1

## Rondas de la plaza.

El General que la hacía todes las noches á distintas horas.—Mayor de plaza y sus Ayudantes.—Primer cuarto un Capitan.—Segundo, tercero y cuarto, Oficiales.

### PATRULLAS.

Desde las siete de la noche hasta el toque de diana recorrian el recinto de la plaza patrullas de la guardia civil y milicianos nacionales, compuestas de parejas que se relevaban cada dos horas.

### Rondas de la Ciudadela.

Señor Coronel Gobernador.—Los Ayudantes.—Primer cuarto un Capitan.—Segundo, tercero y cuarto, Oficiales.

En la Ciudadela habia constantemente una compañía de reten.

En la plaza la fuerza de otra proximamente entre todas las armas. Además una compañía de Milicia nacional, que se establecia durante la noche en el Principal del Paseo de Valencia y en el baluarte del fuerte Labrit.

Existian tambien sels plantones de artillería en la Plaza, y cuatro en la ciudadela.

or and the second

ESTADO de las fuerzas é institutos militares que guarnecian esta plaza durante el bloqueo.

Cuerpo Jurídico militar.—Excmo. Sr. Auditor de guerra D. José M. Sanchez del Aguila, Fiscal D. Joaquin Guerrero y Escribano D. Genaro Martin.

Sanidad militar.—Un Director Sub-inspector, dos Médicos mayores, un Sub-ayudante, un Farmacéutico, tres

Sargentos, siete Cabos v diez sanitarios.

Administracion militar.—Un Intendente interino, dos Comisarios, cinco Oficiales primeros y segundos, dos sargentos, un cabo y diez y seis obreros.

Además existian 118 indivíduos de tropa transcuntes. El primer Jefe y dos Oficiales del Batallon de Reserva Provincial de Navarra, núm. 1.º, un Oficial 1.º de archivo, con un Alférez graduado, sargento 1.º de auxiliar.

• 

# PLAZA DE PAMPLONA.

Relacion de los disparos de artillería hechos desde la plaza a contar del 27 de Agosto, época en que el enemigo ordenó el bloqueo.

			_			_		_	_	_		-3
	CAUSAS QUE MOTIVARON LOS	DISPAROS.		» A fuerzas enemigas.	» A id. id. que se aproximaron du-	rante la noche.	» A una guerrilla que desde Men-	dillorri molestaba la plaza.	» De noche a fuerzas enemigas.	» Proteger una salida.	» Contra fuerzas de caballeria.	"roteger a los lenadoras.
1	9	lk cent.	T				^		^	^	^	^
S	TERO de	.JA Cent.	T	*	*		*		^	*	^	*
PIEZ	MOM	27 cént.	Ī	^	*		*		*	*	*	*
		32 cént. 27 cént. 24 cent.	1	*	, 🌣		*		^	*	^	*
2	auses de	16 cént.	Ī	*	^		^		<u>^</u>	*	*	*
NÚMBRO DE DISPAROS CON PIBZAS	obuses de	sl cént. 16 cént. 32 cént. 27 cént.	1	^	^		*		<u>^</u>	^	۶	*
		lo cént.	1	^	* * I		^		^	^	^	^
	LISAS	.3a62 El	1	^	^		*		^	^	^	*
2	_	8 cént. IS cént.	<u> </u>		^		^		^	^	^	*
9	₽8	s cént.	<u> </u>	*	^		*			<u>ന</u>	^	
E	RAYADAS de	ls cént. ls cént.	1		_		J.		_	_	_	_
	₽¥	de cént.		_	_		^		<u>^</u>	$\subseteq$	^	*
	FECHAS.	Meres.		Setiemb	id.		id.		id.	Octubre	į	<u> </u>
	FE(	Dias.		20	13		17	i	22	4	4 64	9:

	APE	NDICES.	120
A VIII ava contra numerosas fzas. Proteger la descubierta. A fuerzas de caballería. Proteger la descubierta. Diffcultar la construccion de la trinchera de San Cristóbal.	A fuerzas enemigas. Id. Proteger la descubierta. Al polyorin de Ezcaba, A considerables fuerzas enemigas.	A un puesto enemigo.  Para proteger una salida.  A fuerza enemiga.  Para proteger una salida.  P. id. la partida de Carricaluche.  A un puesto enemigo.  A la trinchera de San Cristóbal.	A fuerzas enemigas. Id. Id. Id.
* * * *	***	****	***
* * * *	***	****	***
* * * * *	***	***	****
* * * * *	****	****	0 * * *   0
* * * * *	***	*****	***   *
* * * * *	* * * * * *	***	0 * * *   0
* * * * *	* * * * * *	*****	* * * ® B
4- 4-	***	* * * * * * * * *	* * * %   4 * # * %   6 * * * %   6
* * * * *	****	*****	***   4
* * * * *	* * H * CV *	N & 4 & A A	**** 18
4 * 20 60 60	<b>≈</b> * * €	* * 80 00 4 60 60 * *	81 0 × ×
A ~ A C	****	4 60 × × 4 m ×	*~ * *   B
id. id. Noviem. id. id.	<u> </u>	Die	id. id. id. Suma,
38 - 6 4	9 C 2 2 C 2	8888483-c	1000 p

	CAUSAS QUE MOTIVARON LOS	DISPAROS.		A fuerzas enemigas.  Id. Id. Id. Proteger la subida de leña de id. Id. la corta de leña. Id. A caballería carlista. Proteger el corte de leña. A fuerzas enemigas. A fuerzas enemigas. Proteger el corte de leña. A fuerzas enemigas. A fuerzas enemiga de gesalojar al enemigo de Berriozar. A fuerzas enemiga de gesali. A fuerzas enemiga de gesali.
NÚMERO DE DISPAROS CON PIEZAS	MORTEROS	16 cent.	^	***
		At cent.	_ ^	****
		An cent.	*	***
		38 cent.	0	*********
	de de	16 cent.	^	AAAAAAAA 21
		2I cent.	8	********
SS		10 cent.	E	**************************************
NÚMERO DE 1	rıs de	l3 cent.	4 20 13	N & M & M & A & A A A A A A A A A A A A A
		15 cent.	·	****
	RAYADAS de	S cent.	1 8	*****
		ls cent.	81	女 を する この でき きょう きょう しょう しょう しょう しょう しょう しょう しょう しょう しょう し
	¥	16 cent.	X3	T massasment
	FECHAS.	Meses.	Suma anterior. 38 55 27	Diociemb id id. id. Bnoro.
		Dias.	Suma	\$2488288888444

APÉNDICES.	APÉNDICES.					
2 Proteger el corte de lena.  In Impedir trabajos del enemigo.  Id Impedir trabajos del enemigo.  A fuerzas enemigas.  A fuerzas enemigas.  In Proteger la part. de Carricaluche la						
Property of the Property of th	1:					
	1:					
	1:					
	100					
221222222222222	÷					
	8					
W	3					
- * Ø * - * - * - * - * - * - * -	6 41					
*********						
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	128					
	18					
5 * • • • • • • • • • • • • • • • • • •	188					
Representation of the contraction of the contractio	Sum 1 88 95 50					
2008252828252828282828282828282828282828						

Pamplona 7 de Febrero de 1875. - Es copia. - El Comandante Capitan Jese del Detail, Belestá ... V. B ... El Coronel Comandante de Art. de la plaza, Goñi.

TOTAL DE DISPAROS HECHOS. . .

(a) Durante la noche se lanzaron una carcasa, una bala de iluminacion de 15 y otra de 13 para vigilar el campo enemigo.

### Escala del cróquis y esplicacion de los números.

### 1 kilómetro=0m 03.

1.—Casa de Pinaquy.

2.—Ex-convento de Capuchinos.

3.—Casa blanca.

4.—Casa de Vilella.

5.—Casa de Larrainzar.

6.—Venta de Agudo.

7. -- Cadena.

8.-Molino de Cuatro-vientos.

9. - Fuertes del Príncipe é Infante.

10.—Convento de San Pedro.

11.—Puente de San Pedro.

12.—Arrabal de la Rochapea. 13.—Cementerio provisional.

14.—Cuatro-caminos.

15.—Casa de los pinos.

16.-Molino de la Biurdana.

17.-Vista-alegre.

18.—Beloso.

19.-Puente de Burlada.

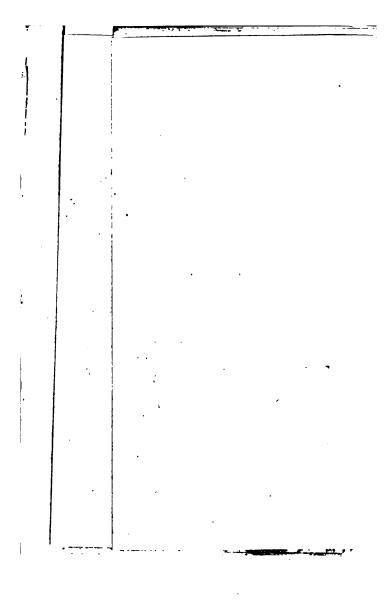
20.—Puente de la Magdalena.

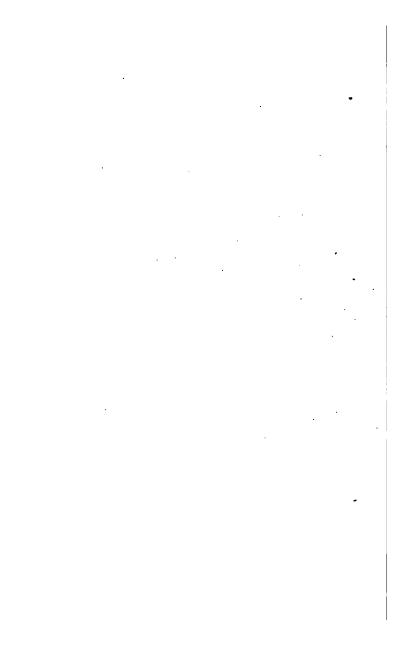
21.—Puente de Miluce.

22.—Luneta de San Bartolomé.

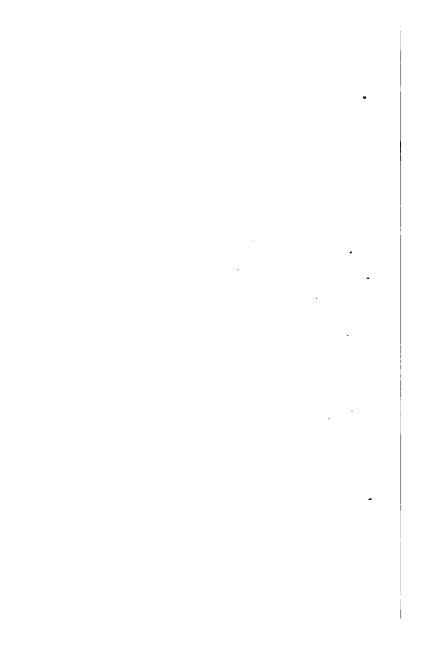








• , 



, • . , • .